Samedi [illegible]

289(a)

499

Cher Monsieur,

Je réponds de suite à votre lettre du 16 octobre qui vient de m'arriver :

Je vous dirai d'abord que le chapitre XII (en ms.) a été porté chez M. Didot le 9 octobre ainsi que l'Appendice 1er de Virchow et que je n'en ai encore reçu aucun placard en 1re ; dès que je les aurai reçus et corrigés, je vous les adresserai avec Ms. afférent.

En ce moment, je corrige les placards en 2e, 40 – 43. Ils seront finis demain et je vous les expédierai aussitôt avec le Ms. correspondant ; je n'oublierai pas de les recommander.

Les placards en 1re de la Préface par Virchow viennent d'être corrigés par moi. J'ai demandé une épreuve en 2e. Je vous l'expédierai dès que je l'aurai reçue, mais sans Ms. puisqu'il n'y a pas de gravure à placer.

Espèr

289 (6)

J'avoue que je n'avais pas remarqué que vos ms. et paquets étaient recommandés. J'ignorais cet utile procédé de la poste ; je ne m'en servais pas et ne me rendais pas compte que vous vous en serviez. Excusez ma méprise.

Agréez, cher Monsieur, mes vœux affectueux pour Madame Schliemann et vos enfants et croyez à tout mon dévouement pour notre œuvre commune, l'Ilios français !

Elisabeth Egger

68 (a) 500

Bujukdere, October 84

Verehrter Herr,

gestatten Sie mir Ihnen einen amerikanischen Freund, Mr. Crawford, bestens zu empfehlen, der, nachdem er sich eben mit der liebenswürdigen und schönen Tochter des bekannten, jetzt hier lebenden Samuel Berdan verheirathet hat, einige Zeit in

von Radowitz

68 (6)

Athen zu bringen will. Mr Crawford
ist ein tüchtiger Autor, sehr [illegible]
Romane und Novellen
(u.a. „Dr. Claudius", „a roman singer",
„Mr Isaacs") sind von seiner Feder.
Er wird Ihnen und Ihrer Frau Ge-
mahlin gefallen und nicht minder
seine charmante Frau. Beide
haben den lebhaften Wunsch, in
Athen nicht nur die Wohnungen
der alten Götter, sondern auch
Sie und Ihr Haus kennen
zu lernen.

Ich weiß freilich nicht genau,

wann Crawford's auf Athen
kommen und ob sie Sie
auch wirklich [illegible]
werden, Sie anzutreffen.

Sobald ich auch sicher weiß,
daß Sie wieder in Athen einge-
troffen sind, werde ich Ihnen weitere
Mittheilung von ihrer Zureise
machen.

In vorzüglicher Hochachtung

[signature]

Ihrer verehrten Frau Gemahlin bitte ich
mich zu Füßen zu legen. —

Ἔντυπον ΣΤ'.

506 501

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ 1

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Ἐκ Ναυπλίου τὴν 2 μηνὸς 10 188 ὥραν 5 Λεπτὰ μ. Μ

Ἀριθμὸς	Τάξις	Λέξεις	Σύμβολα
37	ιδ	20	

Ἀφίξεως ἀριθμὸς 770

Ἐλ. ἐκ τοῦ τηλεγ.

Μὴν	Ἡμέρα	Ὥρα	Λεπτὰ	Π. ἢ Μ.
10	2	6	15	μ

Ὁ Παραλαβὼν [illegible]

Περαιτέρω μεταβιβάσεως

Εἰς

Μὴ[redacted]		Ὥρα	Λεπτὰ	Π. ἢ Μ.

Ὁ Μεταβιβάσας

Διεκπεραιώσεως

Μὴν	Ἡμέρα	Ὥρα	Λεπτὰ	Π. ἢ Μ.

Ὁ Διεκπεραιώσας

Ἀνεπαρκὴς ἐπιγραφὴ ἢ ἔλλειψις προδηλώσεως τῆς κατοικίας τοῦ ἀποδέκτου εἰς τὸ Τηλεγραφεῖον στερεῖ αὐτὸν παντὸς δικαιώματος ἢ παραπόνου ὡς πρὸς τὴν ἐπίδοσιν.

Παρατηρήσεις ὑπηρεσίας

αν. αρ 141

Ερρίκον Σχλιέμαν
Αθήνας

Μαύρο άλογο υπάρχει
υγιές μη ανησυχής
ένεκα εργασιών [illegible]
[illegible] αδυνατεί
[illegible] ήδη Αθήνας
Μόσχας

Μοσχας

414 (a) 502

Hartshorne

17. Oxford Mansions
Oxford Street
London W.
Oct 2. 1884

Dear Dr Schliemann

I gladly take the opportunity of my relative Dr Fitz-Patrick's visit to Greece to send a letter to you by him and to ask you to favour him by facilitating his

414 (b)

archaeological enquiries at Tiryns where I trust he may find you successfully carrying on your valuable work.

I need hardly say that you will find Dr FitzPatrick a most intelligent student and any favours you can show him and his friends I should feel deeply grateful for.

I shall not easily forget the pleasant acquaintance we had with Mrs Schliemann and you in England. Pray remember Mrs Hartshorne and me very kindly to her

believe me

Yours very truly

Albert Hartshorne

to

Dr Schliemann

166

503

London 2 October 1884

H. Schliemann Esqre
Athens

Dear Sir.

Confirming our letter of the 25 Septbr, we beg to hand you herewith Note of encashment of sundry american coupons, amounting to:

£ 250.11.8 p 1 inst. to your credit.

We debited you:

£ 1.16.6 p 30 Septr. for Subscription to Times. Athenaeum & Academy & remain.

Dear Sir. yours truly

J. Henry Schroder & Co

167

503a

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of H. Schliemann Esq

1884					
Oct 1	Alabama, Texas, N.O. & P. J. R 1st Deb:	£240.–			
	less Income Tax 5 p/c	5.–	235	–	–
" "	Illinois Grand Trunk RR	$60.– –			
" "	Lake Shore RR.	17.50			
		$77.50			
	@ 4 8 1/4		15	11	8
			£ 250	11	8

with #168 5036

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 2nd *October*, 1884.

AMSTERDAM, 3 months	12.3¾	to	12.4¼
ANTWERP "	25.37½	"	25.40
HAMBURG "	20.53	"	20.55
BERLIN " / FRANKFORT o/M "	20.54	"	20.56
PARIS "	25.32½	"	25.35
Do. short	25.17½	"	25.22½
MARSEILLES, 3 months	25.32½	"	25.35
ST. PETERSBURG "	23$\frac{15}{16}$	"	24
VIENNA "	12.27½	"	12.30
TRIESTE "	12.27½	"	12.30
ITALY "	25.45	"	25.50
LISBON "	52	"	52⅛
OPORTO "	52	"	52⅛

3 % CONSOLS	101¼	to	101⅜
5 % RUSSIAN, 1862	94¾	"	95¼
5 % " 1870	94¾	"	95¼
5 % " 1871	93¼	"	93¾
5 % " 1872	92¾	"	93¼ex. div.
5 % " 1873	94½	"	95
4½ % " 1875	85½	"	86½ex. div.
4 % " (NICOLAI)...	82½	"	83½
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	93	"	95
5 % " AZOV	93	"	95
DUNABURG-VITEPSK SHARES	17½	"	18
UNITED STATES' FUNDED, 4 % ...	122½	"	123½
" " " 4½ % ...	114½	"	115½
SPANISH, 4 %	60⅜	"	60⅝
4½ % FRENCH	108¼	"	108¾

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 2 per cent.

Chateau de S.t Hilaire
par Soubise. Ch.te Inf.

4/10 84

504

292 (a)

Cher Monsieur.

Je vous ai expédié le 10 ou le 11 du mois de Septembre un paquet MS. renfermant tout le XII.e chapitre — Tumuli héroïques — je l'ai adressé à Athènes et je suis étonnée qu'à la date de votre dépêche, 2 octobre, vous ne l'ayez pas encore reçu. Le paquet était affranchi comme d'ordinaire. L'ami chez qui nous sommes en Villégiature — le M.is de Queux de S.t Hilaire, un savant philhellène — me dit que mes paquets devraient toujours être **recommandés**; si je n'ai pas pris cette précaution c'est que vous ne me l'aviez pas indiquée, ni vous, ni personne, et que vous ne m'en aviez pas donné l'exemple.

Mon fils Max m'écrit que diverses épreuves soit en placards, soit en pages, m'attendent à Paris; j'y rentrerai vers la fin de la semaine prochaine et je m'occuperai de ces épreuves avec toute la célérité possible. Le 1.er Appendice de Virchow est traduit. Je vous en enverrai le MS. le plutôt possible. Mais, comme évidemment vous n'y ferez aucun changement, il vaudrait mieux le donner à l'imprim. de suite et vous faire envoyer l'épreuve placard; ce dernier parti, auquel je songe en vous écrivant, me semble de beaucoup le meilleur.

Je suis en train de traduire le morceau de Sayce — III.e appendice. —

Je vous salue cordialement

292 (6)

et vous adresse mes meilleurs vœux pour vous et les vôtres.

El. Egger.

Dès que vous aurez ce MS. du XIIe chapitre, avertissez-moi fût-ce par dépêche, car vraiment j'~~en~~ suis inquiète et un MS. perdu serait un désastre.

London 6 October 1884

H. Schliemann Esqr.
Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 2d inst & are in receipt of your favour of the 30 September contents of which we duly noted. –

Your credit balance being above £1600.– we have, according to your wish written to day to Messrs Emile Erlanger & Co of Paris, to accredit you with them for the amount of fr 40,000 – at 3 days sight & remain, dear Sirs yours truly

Schunck Church & Co

325

506

EMILE ERLANGER & CIE
20, RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 7 8bre 1884

Monsieur H. Schliemann
Athènes

Conformément à v/ honorée du 30 7bre Mess. J. Henry Schroder & Cie nous accréditent, pour v/ compte, de £ 40000.— à vue. Selon v/ désir nous vous l'avons annoncé par le fil vous débitant de

f 2,30 Coût de la dépêche

Agréez, Monsieur nos salutations distinguées

Emile Erlanger & C

324 507

The Eastern Telegraph Company, Limd. | Local No. 2415 | ATHENS Station.

Transmitting Form.

Inst. No.	Received 7 - 10 1884		Inst. No.	Transmitted 188	
Stn. from 2te	Time. h. 8 m. 3 " m. pm	By EV Clerk.	Stn. to	Time. h. m. " m.	By Clerk.

91

Station To Athènes *From* Paris

Foreign No. 4390 *No. of wds.* 4 *Date* 7 *Time* 1 0 5 m. m.

Remarks

To Name Schliemann

Address Athènes

Quarante mille

Waterlow and Sons Limited, Printers, London Wall, London.

Erlanger

184 508

Ἐν Ἀθήναις, τῇ κε' Σεπτεμβρίου / γ' Ὀκτωβρίου αωπδ'.

Στέφανος Ν. Δραγούμης Ἑρρίκῳ Σχλίεμανν

Χαίρειν.

Εὐγνωμόνως τὴν σὴν ἐκομισάμην ἐπιστολήν. Ἀλλ' εἰ πάντως δεῖ τῶν Ἑλλήνων τινὰ τοῦ τῶν ἀρχαιολόγων ἐν Ἀθήναις συνεδρίου προεδρεῦσαι, χρὴ τὴν ψῆφον οὐκ ἐπ' ἐμὲ τὸν ἁπλῶς φιλάρχαιον καὶ περὶ πολλὰ τυρβαζόμενον φέρειν. Ἀντιβολῶ οὖν τὸν τοῦ τε Ἰλίου τῆς τε Τίρυνθος καὶ τῶν Μυκηνῶν σοφὸν ἅμα τε καὶ ἀκάματον ἐρευνητὴν μὴ προβαλεῖν με ἐπὶ θρόνον ἄλλῳ κρείττονι πρέποντα.

Ἔρρωσο

Στ. Ν. Δραγούμης

Grossherzogliche
Universitäts-
Bibliothek.

Rostock, d. 8. Oct. 1884.

406

509.

Herrn

Dr. Heinr. Schliemann

Athen.

Wir beehren uns den Empfang des von Ihnen hierher gesandten, unserer Universitäts-Bibliothek gewidmeten Geschenkes

1. Reise in der Troas
2. Orchomenos

anzuzeigen und verfehlen nicht Ihnen für diese werthvolle Zusendung den verbindlichsten Dank auszusprechen.

Das Universitäts-Bibliothekariat.

Mit besten Gruße

Ihr ergebenster

Dr. Ad. Hofmeister.

Hofmeister

Ἔντυπον ΣΤ'. 11 510

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

Ἐκ Ναυπλίου τὴν 8 μηνὸς 10 1884 ὥραν 5 Λεπτ. μμ Μ.

Ἀριθμὸς	Τάξις	Λέξεις	Σύμβολα
161	κ'	20	

Ἀφίξεως ἀριθμὸς 2746

Ἐλ. ἐκ τοῦ τηλεγ. /

Μὴν	Ἡμέρα	Ὥρα	Λεπτὰ	Π. ἢ Μ.
10	8	5		μμ

Ὁ Παραλαβὼν

Περαιτέρω μεταβιβάσεως

εἰς

Μὴν	Ἡμέρα	Ὥρα	Λεπτὰ	Π. ἢ Μ.

Ὁ Μεταβιβάσας

Διεκπεραιώσεως

Μὴν	Ἡμέρα	Ὥρα	Λεπτὰ	Π. ἢ Μ.

Ὁ Διεκπεραιώσας

Ἀνεπαρκὴς ἐπιγραφὴ ἢ ἔλλειψις προδηλώσεως τῆς κατοικίας τοῦ ἀποδέκτου εἰς τὸ Τηλεγραφεῖον στερεῖ αὐτὸν παντὸς δικαιώματος ἢ παραπόνου ὡς πρὸς τὴν ἐπίδοσιν.

Παρατηρήσεις ὑπηρεσίας

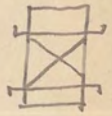
Ἐρρίκον Σχλιέμαν
Ἀθήνας
Κυριακὴ ἀνεχώρησε
ἀδελφή μου μὲ ἴσως
[illegible] εὕρετε αὐτὰ
εἰς χάνι Ἀθηνῶν
εἶδα σας
Κοσίνης Αγαπαν-
τόπουλος Χάλκης

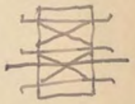
E. ZILLER
ATHEN.

393(a) 511

Athen, d. 9 Oct. 1884.

Hochgeehrter Herr Dr.!

Der Unternehmer Metaxas hatte mit Ihnen 300 Francs für die eisernen Thüren verhandelt nach der Form 

Weil ich aber diese Sache mir noch besser überlegte, und mit mehr Vorsicht gemacht haben wollte, damit der Zweck nicht verfehlt werde, so bestellte ich bei ihm die Thüren wie folgt. 
damit die Nachbarn die Thüren nicht etwa ausbiegen können.

393 (b)

Jetzt ist [illegible] vollständige Sicherheit. Für Fixen der Länge nach und hinunter zu befestigen hat keinen Zweck, weil die Blumen oben fest ist.

Der Unternehmer hat aber eine Mehrarbeit von 50 fr. machen müssen, weshalb ich Sie bitte ihm statt 300 fr. den Betrag von 350 Drachmen zahlen zu wollen. Wir müssen überhaupt noch froh sein, daß diese Arbeit nicht mehr gekostet hat und daß alles so gut dabei gegangen ist.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Ihr
ergebenst
E. Ziller

170 512

London 9 October 1884

Henry Schliemann Esqre
Athens

Dear Sir,

We wrote you on the 6 inst & beg to hand you herewith Note of Encashment of your Egyptian Preference Coupons, amounting to:

£ 93„„– to your credit, ℘ 7 inst.

Bankrate raised to day to 3%

We remain, dear Sir
yours truly
J. Henry Schröder & Co

512a

171(a)

From Messrs. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of Henry Schliemann Esq

1884				
Oct 7	Egyptian 5% Pref: Loan	£ 93	-	-

with 172 5126

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 9*th October*, 1884.

AMSTERDAM, 3 months	12.4	to	12.4½
ANTWERP 〃	25.42½	〃	25.47½
HAMBURG 〃	20.57	〃	20.59
BERLIN 〃 / FRANKFORT o/M 〃	20.58	〃	20.60
PARIS 〃	25.37½	〃	25.40
Do. short	25.22½	〃	25.25
MARSEILLES, 3 months	25.37½	〃	25.42½
ST. PETERSBURG 〃	24	〃	—
VIENNA 〃	12.35	〃	12.37½
TRIESTE 〃	12.35	〃	12.37½
ITALY 〃	25.50	〃	25.52½
LISBON 〃	51⅞	〃	52
OPORTO 〃	51⅞	〃	52

3 % CONSOLS	101	to	101⅛
5 % RUSSIAN, 1862	95¼	〃	95¾
5 % 〃 1870	94¾	〃	95¼
5 % 〃 1871	92¾	〃	93¼
5 % 〃 1872	92¾	〃	93¼ex. div.
5 % 〃 1873	94½	〃	95
4½ % 〃 1875	85½	〃	86½ex. div.
4 % 〃 (NICOLAI)...	82½	〃	83½
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	93	〃	95
5 % 〃 AZOV	93	〃	95
DUNABURG-VITEPSK SHARES	17½	〃	18
UNITED STATES' FUNDED, 4 % ...	122½	〃	123½
〃 〃 〃 4½ % ...	114½	〃	115½
SPANISH, 4 %	60¼	〃	60½
4½ % FRENCH	107¾	〃	108¼

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 3 per cent.

The Eastern Telegraph Company, Limd. | Local No. 5381 288 ATHENS Station.

Transmitting Form. Inst. No.	Received 16/10 1887	Inst. No.	Transmitted 188
Stn. from Ate	Time h. 1/11 m. " m. By ... Clerk.	Stn. to	Time h. m. " m. By 513 Clerk.

Station To Athènes From Paris

Foreign No. 50506 No. of wds. 7 Date 16 Time 9 25 m.

Remarks

To Name Schliemann

Address Athènes

Manuscrit parti samedi

Lonze

Egger

Waterlow and Sons Limited, Printers, London Wall, London.

P. BEAURAIN
RECEVEUR DE RENTES
SUCC[R] DE MR DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

64(a) Paris, 10 Octobre 1884 514

Monsieur le Docteur Schliemann,
à Athènes (Grèce)

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous adresser quelques renseignements généraux concernant vos maisons.

Rue de Calais. En faisant quelques concessions sur les prix, j'ai reloué presque tous les appartements – Il ne reste de vacant que le 1er Etage Escalier D (600f)

Rue de l'Arcade. J'ai reloué le 2me Etage (ancien appartement Gatliff) moyennant 2000f, sans réparations, à Madame Bardinet, à partir d'octobre.

Le 1er Etage est encore vacant.

Boul^d St Michel – Rien de nouveau – La prorogation du bail de Monsieur Esnault est régularisée, et les travaux sont exécutés.

Rue Aubriot – J'ai consenti à Monsieur

64 (8)

Baraigney (1er étage) dont le bail expirait le 1er Janvier prochain, une nouvelle prorogation de quinze ans, sauf votre approbation.

Hier, accompagné de Monsieur Zaÿger, je me suis mis d'accord avec Monsieur Jourdain (le décatiseur) pour lui consentir une prorogation de 12 ans, à partir du 1er Janvier 1886, sauf votre approbation.

J'ai pris toutes les précautions nécessaires pour éviter aux autres locataires le désagrément de son voisinage ; la travée de caves sera murée et un tuyau d'aération sera établi à ses frais.

Je vous prie de vouloir bien par une lettre spéciale, me dire que vous approuvez les deux locations que je considère comme très avantageuses.

Veuillez, je vous prie,

Monsieur,

Agréer la nouvelle assurance de mon entier dévouement.

E. Bacoza

Rossbach

45(a)

515

Florenz 11. 10. 84.
borgo de' S. S. Apostoli 17
(casa Nardini.)
vom 1. November ab: Rom
instituto di corrispondenza archeologico.

Hochzuverehrender Herr Dr.,

da Sie schon einmal die grosse Freundlichkeit hatten mir auf eine Anfrage wegen eines Gegenstandes Ihrer Sammlung Auskunft zu ertheilen, so erlaube ich mir noch einmal in einer ähnlichen Angelegenheit mich an Sie zu wenden. Vielleicht erinnern Sie sich noch, dass mir vor zwei Jahren die Inventarisirung der von Ihrer letzten Ausgrabung in Ilion nach Berlin geschenkten Gegenstände übertragen war. Unter denselben befinden sich einige Metopen vortrefflicher und, wie Sie sehr mit Recht in ihrem 'Troja' angenommen haben, hellenistischer Arbeit. Da ich während der Zeit meiner Beschäftigung mit Ihrer Sammlung dieselben täglich zu bewun-

45 (6)

dem Gelegenheit hatte, zugleich aber sie auch mit den pergamenischen Funden verglich, stellte sich bald eine grosse Ähnlichkeit mit den letzteren heraus. Beide stimmen in mehreren technischen Beziehungen, in der ganzen Darstellungsweise und auch in der Marmorart mit einander überein. Hierdurch wird Ihre Vermuthung von hellenistischem (makedonischem) Ursprung der Sculpturen gegenüber der von Adler bei Gelegenheit des Curtiusschen Aufsatz über die Heliosmetope geltend gemachten glänzend bestätigt und jene gewinnen durch eine völlig gesicherte Datirung in der Kunstgeschichte und den Anschluss an eine berühmte Künstlerschule an Wichtigkeit und Werth. Ich habe dies mit rückhaltloser Anerkennung Ihrer Verdienste in einem kleinem Aufsatz ausgesprochen, der nächstens in der archäologischen Zeitung erscheinen wird und gedachte eine Tafel mit Abbildungen der betreffenden Stücke beizugeben. Da erfuhr ich von dem Redacteur der Zeitschrift, dass Sie sich die Publikation Ihrer Sammlung ein für alle Mal vorbehalten hätten. Dürfte ich Sie nun vielleicht bitten in diesem Falle eine Ausnahme eintreten zu lassen und die Veröffentlichung der Abbildungen zu gestatten, umsomehr als die Sache aus dem angegebenem Grunde in Ihrem eigenem Interesse liegt und die Ehre der ersten Publication Ihnen immer bleiben wird. Eine einfache Ausführung ohne bildliche Darstellungen hat nun eben einmal in der Archäologie nur halbe Beweiskraft und die erwähnten technischen Umstände sind auf den Abbildungen Ihres Werkes weniger zur Geltung gekommen. Auch würde eine erneute Veröffentlichung der von Ihnen ausgegrabenen Bildwerke in einer so viel gelesenen und so angesehenen Zeitschrift wie der archäologischen Zeitung die Popularität derselben nur erhöhen können. Einem geneigtem Bescheid auf meine Bitte entgegensehend, zeichne ich mich

mit vorzüglicher Hochachtung

Dr. O. Rossbach.

261 516

Ἐν Ἀθήναις, 29/11 Οκτωβρ. 1884

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Καθ' ἣν ἐδώκατέ μοι ἐντολήν, ἔσυρα σήμερον διὰ λογαριασμόν σας ἐπὶ τοὺς ἐν Παρισίοις κ.κ. E. Erlanger & Cie à trois jours de vue,

Fr. 14,828.- ἅτινα πρὸς 103 μῆον μεσιτείας ἀποφέρουσι δραχ. 15,257.60 εἰς πίστωσιν τοῦ παρ' ἐμοὶ λογαριασμοῦ Σας.

Κατὰ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα θέλω ἔχῃ διὰ φροντίδος νὰ πωλήσω καὶ τὸ ὑπόλοιπον πρὸς συμπλήρωσιν Fr. 40000.—

Ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ τῇ σήμερον πλήρης ἐπεκράτησεν ἀπραξία ἐπὶ τῶν μετοχῶν Σιδηροδρόμου, αἵτινες ἐν τῷ δελτίῳ ἐσημειώθησαν πρὸς 418 πωληταί, ἄνευ ἀγοραστῶν.—

Διατελῶ μεθ' ὅλου τοῦ σεβασμοῦ

ὑμέτερος Θεράπων [signature]

MUSEO ARCHEOLOGICO
DELLA
R. UNIVERSITÀ

125 (a)

517

Bologna 12 Ottobre 1884

Brizio

Stimat^mo dott. Schliemann

Mi è capitato sott'occhi, solamente in questi giorni il lavoro del prof. Virchow pubblicato nelle Memorie dell'Accademia delle Scienze di Berlino sopra gli antichi cranii e sepolcri trojani, e mi hanno interessato specialmente le tavole contenenti i frammenti di vasi raccolti nei più antichi strati di Hissarlick e ad Hanai Tepe.
Io già conosceva in parte codesti frammenti dalla sua capitale pubblicazione _Ilios_, e mi ricordo che quando Ella nel 1882 fu qui a Bologna con la sua signora espresse la meraviglia nel vedere in questo Museo Civico anse canaliculate identiche a quelle di Hissarlick, ma provenienti dalle terremare.
Ora poi dalla sua pubblicazione e da quella del prof. Virchow apprendo che oltre le anse canaliculate erano nello strato più basso della città anche anse cilindro-rette (credo di poter dare tale nome al frammento pubblicato dal Virchow tav. IX n. 7) e vasi di terra rossa come gli otto saggi della medesima tavola.

125 (6)

Potrei dire che quasi tutti i frammenti di vasi trovati nel più antico strato di Troja ed anche ad Hanai Tepe hanno perfetto riscontro in altri raccolti da me nei fondi di capanne nelle caverne e nelle terremare della provincia bolognese. Anzi io mi propongo di fare quanto prima un lavoro in cui porre appunto in evidenza queste somiglianze.

Ma per poter parlare con più sicurezza su tale argomento mi sarebbe necessario possedere almeno qualche saggio di codesti vasi anche per conoscerne la tecnica. E se Ella volesse aver la gentilezza di mandarmi per questo Museo alcuni cocci, come già graziosamente mi favorì delle macine a mano (identiche pur queste a quelle delle caverne e delle terremare felsinee) io mi farò un piacere di mandarle differenti saggi dei vasi raccolti in queste antichissime stazioni, affinchè Ella stessa possa constatare la perfetta somiglianza con quelli da Lei stessa raccolti a Troja.

A Lei certamente non può sfuggire l'importanza di tali confronti. In parecchi miei lavori ho cercato di mostrare che le popolazioni a cui si debbono codesti vasi è la più antica della penisola italiana. Questa mia opinione non è finora stata accettata, ma spero che lo sarà col tempo. Intanto io mi permetto di spedirle alcuni miei opuscoli in cui ho svolto tale opinione, e la prego di accettarli quale attestato della mia distinta stima e considerazione verso di Lei.

La prego di porgere i miei ossequii alla sua Signora e di credermi sempre

Suo dev.^mo ed obbl.^mo

Edoardo Brizio

517*

Berlin, 13 Oct. 1884

Verehrter Freund,

Es wird wohl noch einige Zeit vergehen, ehe alle Stimmen des Conseil permanent eingegangen sein werden. Die Herren wohnen über die halbe Welt zerstreut. Aber es sind schon so viele Zustimmungen da, dass die Majorität gesichert ist. Auch Aberteufer (?) hat jetzt mit Ja gestimmt. Sie können also annehmen, dass die Sache geordnet ist. Es wird nur noch die Zeit zu bestimmen und die officielle Zuschrift (?) an die griechische Zeitung (?). Darüber wird es also gut sein, sich rechtzeitig zu verständigen.

Ich bitte Sie also zunächst, mir baldmöglichst zu sagen,

1) wer soll Präsident sein?
2) wann soll der Congress stattfinden?
3) an wen soll das Conseil permanent seine Zuschrift richten, an die Regierung oder an die archäologische Gesellschaft oder an den künftigen Präsidenten?

Natürlich kann es sich jetzt [illegible] drei Punkten [illegible]

Sie meine herzlichsten Grüsse.

Bei uns geht es im Ganzen gut, nur kann meine Frau ihre Nervosität und die [illegible] überwinden. [illegible] Ihre Vermuthung ist nicht ganz unbegründet, aber verfrüht.

Leben Sie wohl und lassen Sie bald von sich hören.

Ihr

Rud. Virchow

ten nur um Vorschläge handeln, da die eigentliche Entscheidung erst durch ein nochmaliges Votum des Comité permanent herbeigeführt werden muss. Aber ich denke, wenn wir uns verständigen, so wird das Comité seine Zustimmung nicht versagen.

ad 1) bemerke ich, dass ausser dem Präsidenten ein tüchtiger Generalsecretär vorhanden sein muss. Da sowohl die Verhandlungen in französischer Sprache geführt, als auch der Compte rendu französisch publicirt wird, so müssen beide Personen eine gewisse Sicherheit in dieser Sprache besitzen. Ihnen liegt es nahe ob, alles Nähere zu berathen und vorzubereiten. Darüber werden Sie sich zunächst aus den früheren Comptes rendus unterrichten.

ad 2) wenn wir für den Congress das Frühjahr 1886 in Aussicht nehmen, so ist das wohl der beste Zeitpunkt. Wegen der Cholera wird das nächste Frühjahr Bedenken erregen. Wegen des internationalen geologischen Congresses, der im nächsten

ste

sten Herbst hier stattfindet, kann dieser Herbst nicht gut gewählt werden. Sollte man jedoch in Athen den Herbst 1886 vorziehen, so wird das schwerlich Widerstand finden.

ad 3) Ich denke mir, dass, nachdem die Abstimmung des Comité geschlossen und der Termin derselben festgesetzt ist, ich dem hiesigen griechischen Gesandten, der mir ein Schreiben seiner Regierung geschickt hat, zunächst eine Anzeige gegeben haben werde. Soll nun ausserdem an die Regierung geschrieben werden? Das ist wohl nicht nöthig. Bleibt also wohl nur die Wahl zwischen dem tüchtigen Präsidenten und der archäologischen Gesellschaft? Wen schlagen Sie vor? Wie

Die Nachrichten von Ihrer Frau betrüben mich recht sehr. Sie wissen, dass ich immer der Meinung war, das Uebel sei ein nervöses. Ist denn die Ernährung gestört? oder beruhigt sich die Sache schliesslich auf Genesung? Bestellen

Sie

396 (a) 518

St Petersbourg le 2/14 Octobre 1884

J. E. GÜNZBURG
ST PETERSBURG

Monsieur Henry Schliemann
Athènes

Monsieur,

Je vous confirme ma lettre du 15/27 Septembre, et vous débite
R 166:66 cp valeur 30 Septembre payés hier pour votre compte à Monsieur Serge Schliemann, suivant quittance ci jointe. —

Agréez, Monsieur, mes salutations empressées
J. E. Günzburg.

[illegible]

518a

DUPLICATA
ORIGINAL TIMBRÉ

396(b)

J. E. GÜNZBURG.

St Petersburg, den 1. October 1884

Empfangen von Herrn J. E. Günzburg
die Summe von Hundert sechs und sechszig Rubel
& 66 cop. für Rechnung des Herrn Heinrich Schliemann

worüber doppelt nur einfach gültig quittire.

R. 166. 66 cop

Serge Schliemann

GONTHIER-DREYFUS & Cie PARIS

1/ Lolling

2/ [illegible]

260 Ἐν Ἀθήναις, 2/14 Ὀκτωβρ. 1884

519

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Σήμερον ἔσυρα αὖθις διά λογαριασμόν σας ἐπί τούς ἐν Παρισίοις κ.κ. Emile Erlanger & Cie Φρ. 4400.– καί ἐνέγραψα τό ἰσότιμον αὐτῶν πρός 103 μόνον μετρητοῖς, ἤτοι δραχ. 4527.50 εἰς πίστωσιν ὑμῶν.

Ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ σήμερον ὑπῆρξε χαλαρότης εἰς τάς μετοχάς καί τά χρεώγραφα. Αἱ τῆς Ἐθν. Τραπέζης μετοχαί κατῆλθον εἰς τάς 3980.– αἱ τῆς Πιστωτικῆς εἰς τάς 202, τῆς Βιομηχανικῆς εἰς τάς 106, αἱ δέ τοῦ Σιδηροδρόμου εἰς τάς 415. Πράξεις δέν ἔλαβον χώραν, μή ὑπαρχόντων ἀγοραστῶν. Φαίνεται τάσις πρός νέαν ὕπτωσιν, ἕνεκεν τῆς ἀχρηματίας. – Διατελῶ μετά σεβασμοῦ

Ὑπήκοος Θεράπων

Γιαννόπουλος

259

Ἐν Ἀθήναις, 4/16 Ὀκτωβρ. 1884

520.

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Σήμερον δὲν μοὶ ἐζητήθησαν φράγκα, ἑπομένως δὲν ἐδυνήθην νὰ σύρω. Φροντίζω ὅμως πάντοτε περὶ πωλήσεως καὶ τῶν ἄλλων φράγκων μέχρι συμπληρώσεως 40000.—

Αἱ μετοχαὶ τοῦ Σιδηροδρόμου σήμερον προσεφέροντο ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ πρὸς 416, ἀλλ' ἀγορασταὶ δὲν ὑπῆρχον, δυνάμεθα δὲ νὰ τὰς εὕρωμεν πρὸς 413. Δὲν προβαίνω ὅμως εἰς ἀγορὰν ἐφ' ὅσον δὲν ἔχω ὁριστικὴν ἐντολήν σας. Καλὸν εἶναι νὰ ἀναβάλωμεν, διότι καὶ αἱ μετοχαὶ τοῦ Σιδηροδρόμου, καθὼς καὶ αἱ τῶν Τραπεζῶν ἐν γένει, βαίνουσιν εἰς ὑποτίμησιν ἕνεκεν ἐλλείψεως ἀγοραστῶν.—

Διατελῶ δὲ μετὰ σεβασμοῦ

Ὅλως ὑμέτερος Θεράπων

[illegible]

345 (а) 521

С. Петербургъ 17 Октября 1884

33.

Милый возлюбленный папа!
Въ течении того времени, какъ я находился въ отпуску въ камере накопилось весьма большое количество делъ. Благодаря этому у меня теперь очень много работы.
Въ весьма скоромъ времени предстоитъ ревизія следственныхъ и прокурорскихъ камеръ. Производить эту ревизію будетъ сенаторъ Шамшинъ.
Такъ какъ я молодъ по следствіи, вероятно знакомъ

345 (в)

съ Половцевымъ, то,
я думаю попросить
его поговорить обо мнѣ
съ Шамшинымъ. Для
меня будетъ весьма
важно, если Шамшинъ
обратитъ вниманіе на
мои работы и останет-
-ся ими доволенъ.
Съ нетерпѣніемъ ожи-
-даю извѣстій отъ Тебя
любезный папа! Пиши
мнѣ пожалуйста по
прежнему адресу: Спасская
улица, домъ № 8
Съ пожеланіемъ Тебѣ все-
го хорошаго и кланяясь
Твоей женѣ остаюсь
Много любящій Тебя сынъ
С. Ш[illegible]

258 522

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Λαμβάνω εἰς σημείωσιν τὴν τιμήν, ἣν ὁρίζετέ μοι πρὸς ἀγορὰν μετοχῶν τοῦ Σιδηροδρόμου.-

Πέμπω ὑμῖν ὧδε δραχ. 550.- ἃς ἐνέγραψα εἰς χρέωσιν τοῦ παρ' ἐμοὶ Λογαριασμοῦ Σας.

Διατελῶ δὲ μετὰ σεβασμοῦ,

Ὑμέτερος Θεράπων

[illegible]όπουλος

5/17 Οκτωβρ. 1884.

326 (a)

523

EMILE ERLANGER & Cie
20, RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 18 8bre 1884

Monsieur Hy Schliemann
Athènes

Votre lettre du 7 ct a croisé
v/ honorée du 9 ct
Bonne note est prise que vous
accréditez auprès de nous Monsieur
Périclès Dendopoulos pour
ƒ 40000.—
A compte sur cette somme
Mr Dendopoulos nous avise ses
traites de:
ƒ 14828.— 3. J. de Vue
que nous accueillons à
v/ débit Val 27. ct
Nous fournissons sur Mess. J.
Henry Schroeder & Cie à Londres
pour v/ compte:
£ 1600.—.— à Vue dont nous
vous créditons à net 25.20

326/b/

en f 40320. „ Val 20 cf

Agréez Monsieur, nos sincères Salutations

PP^on ÉMILE ERLANGER & Cie

[signature] [signature]

Erlanger

COURS DE LA BANQUE ET DE LA BOURSE

Anciens Cours de CHOISY & BRESSON réunis

V. DESFOSSÉS & Cie, 31, place de la Bourse, 31

Abonnement :	3 mois	6 mois	1 an
Paris	8 fr.	16 fr.	32 fr.
Départements	11 »	21 »	42 »
Union Postale	13 »	24 »	48 »

Abonnement :	3 mois	6 mois	1 an
Paris	8 fr.	16 fr.	32 fr.
Départements	11 »	21 »	42 »
Union Postale	13 »	24 »	48 »

60e ANNÉE

SAMEDI 18 OCTOBRE 1884

UN NUMÉRO : 10 CENTIMES

REVENU dernier Exercice	Précéd. Clôture Comptt	Précéd. Clôture Terme	REPORTS du Comptt à la liq.	REPORTS d'une liq. à l'autre	COURS de COMPENSon	FONDS PUBLICS	AU COMPTANT	A TERME	1er COURS	PLUS HAUT	PLUS BAS	DERNIER COURS
3f	77 75	77 90			77 90	3 %, jouissance 1er octobre 1884	78f 77f85 95 78f15 10	fin c.	77 95	78 17		78 15
						COURS MOYEN : 78f	Dernier Cours à 3 h. ½ 3 % : 78f13¾	pr. f. c.	78 25	78 40 d25		78 50 d50
								pr. f. p.		78 70 d25		d50
3f	79 40	79 20			80 05	3 % amortissable, jouiss. 16 octobre 1884	79f30 20 45 50	fin c.	79 20			79 40
								pr. f. c.		d25		d50
4f	100	98			99 50	4 %, j. 22 sept. 1884		pr. f. p.		d25		d50
4f50	104	103 55			107 20	4 ½ %, j. 22 sept. 1884	103f95 104f20 104f10 25	fin c.				
4f50	108 85	108 85			109 25	4 ½ % 1883, j. 16 août 1884	108f90 85 95 109f02½ 109f 108f95	fin c.	108 92	109 10		109 05
	0.24					— — Promesses d'Inscription	0.24	pr. f. c.	109 25	109 40 d25		109 20 d50
						COURS MOYEN : 108f93¼	Dernier Cours à 3 h. ½ 4 ½ % : 109f07½	pr. f. c.		d1f		d2f
20f	507	515			507 50	Oblig. du Trésor, j. 20 juillet 1884	507	pr. f. p.		109 75 d25	109 45	109 65 d50
20f	510	497 50			515	— — nouv., j. 16 juin 1884	510	pr. f. p.		d1f		d2f
25f	519 25	480				Bons de Liquidon Départs 5 %, j. 15 juillet 1884	520 50 518 25 518	fin c.				
9f	241 25					Départt de la Seine, 225f p., 4 %, j. juillet 1884	241 25	fin c.				
15f	505 50	530			507 50	Ville 1855-60, 500 fr. 3 %, j. sept. 1884	505 50 506 50	en liq.				
20f	515 75	447 50			517 50	— 1865, 500 fr. 4 %, j. aout 1884	515 50 516 516 50	en liq.				
12f	403	400			406 25	— 1869, 400 fr. 3 %, j. 31 juillet 1884	401 50 403	en liq.				
12f	391 75	398 75			396 25	— 1871, 400 fr. 3 %, j. juillet 1884	395 394 396	en liq.				
3f	121 50					— — quarts, — —	121 25 122 50 121 25	en liq.				
20f	512 50	512 50			516 25	— 1875, 400 fr. 4 %, j. 15 octobre 1884	508 50 510 509	en liq.				
20f	512	477 50			516 25	— 1876, 500 fr. 4 %, —	510 508 50	en liq.				
25f	527	496 25				— Bons de Liquidation, j. 20 avril 1884	526 525 526 25	en liq.				
12f	363 50	383 75			365	— de Marseille, 3 %, j. 31 juillet 1884	363 50 364 50	en liq.				
	420	425			420	La Foncière (Assurance), 125 fr. p., j. 23 mai 77	420	en liq.				
5f20	376 25					La Gde Compagnie d'Assurces, 125f p., j. 26 juin 82		en liq.				
	260	265			271 25	La Métropole, 250 fr. payés		en liq.				
232f98	5025	5025			5040	Banque de France, j. 1er juillet 1884	5022 50 5037 50	fin c.				
								pr. f. c.		d20		d50
								pr. f. p.		d20		d50
12f50	518 75	517 50			520	Banque d'Escompte de Paris, 125f p., j. janvier 84	517 50 520	en liq.	518 75			517 50
								pr. f. c.		d05		d10
50f	720	725			730	Banque de Paris et des Pays-Bas, j. juillet 1884	726 25 725 730 725	en liq.	730	732 50		731 25
						(Action 500f t. p., ex-coupon 24.)		pr. f. c.		d10	15p.	d10
14f	410	417 50			408 75	Banque Transatlantique, 250f p., j. avril 1884	406 25	en liq.				
25f	460	420			460	Cie Algérienne (ex-coupon 12), j. juin 1884		en liq.				
16f	410	430			410	Cie fre de France et d'Algérie, 250f p., j. juillet 84	410 412 50	en liq.				
48f	955	940			950	Comptoir d'Escompte, j. aout 1884	955 952 50	en liq.				
15f	407 50	460			407 50	Crédit Algérien, 250f p., j. juillet 1884 (ex-c. 3).	420	en liq.				
	14	50			2 50	Credit de France, libéré, j. 21 novembre 1881.		en liq.				
	201 25	245				Crédit de Paris, 300f p., j. 27 mai 1881		en liq.				
7f50	490	495			490	Crédit foncier Algérien, 125f p., j. juillet 1884	490 485	en liq.				
10f309	333 75	380			350	Crédit foncier Colonial, 300f p., j. juillet 1884		en liq.				
60f	1300	1297 50			1312 50	Credit Foncier, tout payé, j. juillet 1884	1300	fin c.	1303 75	1305		1300
6f	135	142 50				Société Algérienne, Obl. 150f 4 %, j. aout 1884	135	pr. f. c.		1305 d20	1310	1308 75 d10
25f	516	452 50				— — 500f 5 %, j. juin 1884	515	pr. f. p.		1317 50 d20	1325	1327 50 d10
17f32	155	165			155	Crédit général français, tout payé	155 150 155	en liq.				
						j. 10 novembre 1881.		en liq.				
18f35	685	737 50			685	Crédit Industriel, 125f p., j. mai 1884	682 50	pr. f. c.		d20		d10
15f23	610	700				Sté Marseillaise de Crédit Ind. et Coml, j. mai 84		en liq.				
								en liq.				
20f	542 50	543 75			542 50	Crédit Lyonnais, 250f p. (ex-c. 29), j. 25 sept. 1884	545	en liq.	543 75			
								pr. f. c.		d05		d10
25f	270	270			267 50	Société de Crédit Mobilier, j. juillet 1883	270 272 50	en liq.				
						(ex-coupon 10).		pr. f. c.		d20		d10
16f494	625	700			625	Dépôts et Comptes Courants, 125f p., j. mai 84	625 626 25	pr. 15 p.		d20		d10
7f	101	100			101 25	Société Financière, t. payé, j. octobre 1881		en liq.				
12f50	350	350			350	Sté Foncre-Lyonnaise, 250f p., j. 15 jt 84 (ex-c. 6)	350 348 75 350	en liq.				
12f88	457 50	457 50			457 50	Société Générale, 250f p., j. octobre 1884	457 50	en liq.				
								pr. f. c.		d05		d10
21f25	430	455			430	Banque Centrale du Commerce (250f p.)	430	en liq.				
						j. juillet 1883.		pr. f. c.		d05		d10
12f50	340	430			340	Banque Commerciale et Industrielle, 250f payés		en liq.				
						j. mai 1884 (ex-coupon 6).		pr. f. c.		d05		d10
20f	552 50	552 50			555	Banque Franco-Egyptienne, j. juillet 1884		en liq.	547 50	550	545	550
						(250f p., ex-coupon 21).		pr. f. c.		d20		d10
								pr. 15 p.		d20		d10
	292 50	282 50			292 50	Banque Fse et Italienne, 325f p. (ex-c. 9), j. jt 80	290	en liq.				
12f50	385	432 50			385	Banque Maritime, 250f p., j. 13 mai 1884		en liq.				
								pr. f. c.		d20		
22f50	0.25	382 50			2 50	Banque Nationale (ex-c. 6), j. juillet 1882		en liq.				
40f	388 75	390			390	Banque Parisienne (ex-c. 18), j. juillet 1884	390	en liq.	390			
								pr. f. c.		d20		
	263 75	282 50			262 50	Banque Romaine, 250f p., j. 27 octobre 1881	258 75 260	en liq.				
10f	445	445			445	Banqe Russe et Françse 250f p. (ex-c. 4), j. 23 avr. 83		en liq.				
5f824	500	530			500	Csse cle populre (Bscle Travl et l'Epargne, 125f p. mai		en liq.				
25f	155	165			160	Cie Franco-Algérienne, j. juillet 1883 (ex-c. 14).	167 50 160 167 50 165 170 172 50 171 25	en liq.	167 50		162 50	172 50
								pr. f. c.	190	195 d05	180	185 d10
								pr. 15 p.	213 75	217 50 d05	205	197 50 d10
20f	365	367 50			377 50	Rente Foncière, 250f p., j. 19 janv. 84 (ex-c. 14)	365 367 50	en liq.	367 50			
6f	413 75	420			415	Immeubles de France, 250f p., j. 19 jr 84 (ex-c. 4)	410	en liq.				
								pr. f. c.		d05		d10
30f	592 50	592 50			607 50	Bône à Guelma, tout payé, j. octobre 1884	592 50 595	fin c.				
	8	33			5	Charentes (en liquidation), j. février 187		fin c.				
30f	565	555			560	Est-Algérien, t. payé (ex-c. 17), j. sept. 1884		fin c.				
35f50	783 75	780			785	Est, j. mai 1884	782 50 781 25	fin c.				
								pr. f. c.		d20		d10
55f	1230	1226 25			1240	Paris-Lyon-Méditerranée j. mai 1884	1230 1235	fin c.	1226 25			1233 75
								pr. f. c.		d20		d10
								pr. f.		d20		d10
40f	1148 75	1150			1162 50	Midi, j. juillet 1884	1148 75 1151 25 1153 75 1152 50	fin c.	1150			1152 50
								pr. f. c.		d20		d10
								pr. 15 p.		d20		d10
73f	1622 50	1623 75			1660	Nord, j. juillet 1884	1625 1623 75 1626 25 1630	fin c.	1625			1630
								pr. f. c.		d20		d10
								pr. 15 p.		d20		d10
57f50	1300	1305			1330	Orléans, j. octobre 1884	1305 1302 50	fin c.				
								pr. f. c.		d20		d10
25f	519	535				Orléans, Châlons, annuités, j. aout 1884		pr. 15 p.		d20		d10
37f	822 50	822 50			840	Ouest, j. octobre 1884	820 821 50 821 25	fin c.				
								pr. f.		d20		d10

VALEURS SE NÉGOCIANT AU COMPTANT & A TERME.

REVENU dernier Exercice	Précéd. Clôture Compt^t	Précéd. Clôture Terme	REPORTS du Compt^t à la liq.	REPORTS d'une liq. à l'autre.	COURS de COMPENS^on	FONDS PUBLICS	AU COMPTANT
35f	515	577 50				Docks de Marseille (ex-c. 21), j. mai 1884	15 520
35f	575	582 50			580	Magasins généraux (ex-c. 18), j. juillet 1884..	
11f50	360	395			365	Mag^s génér^x de France & d'Algérie, 250f p., 11 déc.	55 365
	597 50	595			595	Allumettes (Cie g^le), 325f p., j. avril 1875.....	97 50 598 75
9f	438 75	496 25			433 75	S^té Lyonn^se, Eaux et Eclairage, 250f p., j. 15 jt 84	
25f	395	400			390	Gaz pour l'Etranger, j. 8 mai 1884...........	
68f	1525	1528 75			1510	Gaz (Cie Parisienne), act. de 250f, j. oct. 1884	527 50 1525 1530 1535
35f	487 50	483 75			485	Transatlantique, j. juillet 1884 (ex-c. 46)	87 50 488 75 485
30f	610	625			600	Messageries Maritimes, j. juin 1884..........	05
55f	1215	1215			1205	Omnibus de Paris, j. juillet 1884..........	1215 1223 75
35f	561 25	576 25			572 50	Voitures à Paris (Cie des), j. juillet 84 (ex-c. 31).	63 75
14f	150	310			200	Salines de l'Est, j. 15 avril 1884	
6f25	370	435			370	Corinthe, 250f payés, j. juillet 1884...........	
12f50	485	485			485	Panama, 250f payés, j. juillet 1884............	85
88f657	1900	1895			1895	Suez, Actions, j. juillet 1884 (ex-c. 51)........	1890 1900 1902 50 1900
118f682	1115	1125			1125	— Délégations, j. juillet 1884 (ex-c. 30)......	1125 1130 1125
35f863	690	696 25			695	— Part Fondateurs, j. juillet 1884 (ex-c. 13).	95
8f	135	140			137 50	— Bons Trentenaires, 8 %, j. sept 1884.....	
63f657	1190	1192 50			1190	— Société Civile, j. juillet 1884 (ex-c. 5)....	1190 1195
12f731	236 25	262 50			232 50	— Société Civile, 5e (ex-c. 4), j. juillet 1884..	235
20f	147 50	162 50			155	Télégraphe New-York, j. 19 janvier 1884 (ex-c. 5)	150 155 150
4 %	484 75	483 75			482 50	Tunis, 4 % 1884, j. juillet 1884.............	84 484 25 483 482 50 483
3 %	100 ¾	99			100 ¾	Anglais (Consolidés 3 %), j. 5 juillet 1884.....	00 ¾
5 %	69 ⅛	65			69	Autriche, 5 % papier, j. mai 1884............	
4 %	85 20	87 50			85 25	— 4 % or, j. octobre 1884........	5125 65
4 %	105 95	109 80			105 95	Belge, 4 %, j. mai 1884......................	05 90
4 %	105 80				105 95	— 4 % 1880, 2e série, j. aout 1884......	
3 %	85 90	83 85			85 80	— 3 % 1873, j. mai 1884...............	
25f	298	307 50			295	Egypte, Obl. Daïra-Sanieh, j. 15 avril 1884....	
20f	306	305			305	— Dette unifiée, j. mai 1884..................	307 308 309 50 311 75
25f	423 75	425			422 50	— Obl. priv. 5 % (chemin de fer), j. 15 avril 84	425 426 428 75
25f	420	438 75			417 50	— Obl. Domaniale, j. juin 1884.............	430
	60	59 80			59 75	Espagne, 4 % extérieure, j. octobre 1884......	60f
					58 50	— 4 % Intérieure, —	
30f	489	463 75			490	— 6 % 1878 (Obl. Cuba), j. octobre 1884	
40f	517 50				517 50	— Pagares, 500f, j. juillet 1884.........	
½ %	116				116	Etats-Unis, 4 ½ %, j. juin 1884...............	
4 %	127				124 ½	— 4 %, j. octobre 1884...............	
30f	425	442 50			425	Hellénique 1879, 6 %, j. mai 1884............	28 75 426 25 425
25f	356 25	367 50			355	— 1881, 5 %, j. juillet 1884..........	56 25 357
6 %	103	101			102 80	Hongrois, 6 % or, j. juillet 1884............	93f
4 %	78 37	78 55			78 40	— 4 % or, —	78137 30
4 ½ %	78					Indien 1880, 4 ½ %, j. 15 sept. 1884.........	
5 %	96 55	96 50	08		96 60	Italien, 5 %, j. juillet 1884	9 f45 40 45 50
5 %	96 35	97 85				— Coupures au-dessous de 50 francs......	
3 %	61 50	65 25			61 50	— 3 %, j. octobre 1884..................	
15f	307	295			306 25	Victor-Emmanuel (Obl. 1863), j. octobre 1884..	307
6 %	16 25	15 87			10 25	Péruvien, Obl. 6 %, j. juillet 1875...........	
5 %	12 50	16 50			10	— — 5 %, —	
5 %	51 ¾					Portugais, 3 %, 1853 à 1869, j. juillet 1884....	
5 %	92	88 75			91 75	Roumain 1875, 5 %, j. octobre 1884	92
6 %	102 50	90			103 ¼	— 1880, 6 %, j. juillet 1884...........	
6 %	96 ⅛	90			96 ⅞	Russe, 6 % 1862, j. mai 1884.................	6 ⅛
5 %	95 ½	92			95 ½	— 5 % 1870, j. aout 1884..............	5 95 ½
5 %	95 ¼	92 ¾			94 ⅞	— 5 % 1873, j. juin 1884...............	
4 ½ %	86	87 ⅛			86	— 4 ½ 1875, j. octobre 1884.............	6 85 ½
5 %	99 50	99			99	— 5 % 1877, j. juillet 1884.............	99150 100f
5 %	60 50	61 40			59 75	— 5 % 1878 (Orient 2e emp^t), j. 14 jt 1884..	
5 %	60 50	65 50			62	— 5 % 1879 (— 3e —), j. 13 mai 1884	
5 %	253 50	242 50			260	— 5 % 1881, Obl. amortiss., j. 13 oct. 1884	
	109 ½				109 ½	— 6 % 1883, j. 13 juin 1884............	109 ½
25f	400	405			397 50	Serbie, Obl. hypothécaire, 5 %, j. juillet 1884	00 397 50 400 398 75
	7 72	7 70			7 70	Turc, 5 %, j. 13 sept. 1884..................	175 80 85
5 %	368 75	381 25			370	Oblig. Ottomanes de priorité, 5 %, j. 13 sept. 8	
14f50	468 75	470			465	B^e des Pays-Autrichiens, 250f p., j. juillet 1884	70 468 75
10f	460	462 50			465	B^e générale d'Egypte, 125f p., j. 8 novembre 188	
12f	475	506 25			475	B^e hyp^re d'Espagne, 200f p. (ex-c. 11), j. janv. 188	480
19f20	560	455			460	Banque Hellénique, 300f p., j. aout 1884......	
20f	358 75	355			353 75	B^e des Pays-Hongrois, t. payé, j. 10 mai 1884.	59
32f50	480	500 50			500	B^e de Crédit Italien, act. 500 l. (ex-c. 12), j. jt 84	
21f12	545	540			545	Banque nationale du Mexique, 200f p., j. 20 jt 84	
25f10	563 75	562 50			567 50	Banque Ottomane, 250f p., j. juillet 1884..... (ex-coupon 18).	570 567 50 570 571 25
12f50	540	700			540	B^e de Roumanie, 200f p. (ex-c. 25), j. juillet 84	
25f	770	775			772 50	Foncier Autrichien, 200f p. (ex-c. 28), j. juillet 84	70
9f	497 50	497 50			497 50	Crédit foncier Egyptien, 125f p., j. 20 février 1884	00 502 50
4f50	447 50	445			442 50	Credit foncier F^co-Canadien, 125f p. j. juin 1884	
13f125	485	482 50			482 50	Credit foncier Hongrois, 250f p., j. avril 1884..	
25f	416 25	385			420	Credit foncier Russe, Obl., j. juillet 1884.....	16 25 417 50
5f	408 75	372 50			411 25	— — 4e et 5e séries, j. février 1884....	10 408 75
30f	143	145			140	Mobilier Espagnol, act. jouiss. (ex-c. 11), j. jt 82	45 140 135
30f	480	557 50			482 50	Chemins Andalous, j. juillet 1884 (ex-c. 9)....	
30f	600	605			600	Asturies, Galice et Léon, j. oct. 1884 (ex-c. 9)	
32f	632 50	630			635	Chemins Autrichiens, j. juillet 1884..........	35 632 50
12f	230	287 50			225	Madrid à Cacérès, j. 8 juillet 1884 (ex-c. 2)...	
6f	315	315			313 75	Lombards, j. juin 1884 (ex-c. 1)..............	15 316 25 317 50
321.50	652 50	650			655	Méridionaux (ex-c. 27), j. juillet 1884.........	48 75
8f30	430 50	558 75			368 75	Nord-Ouest de l'Autriche, j. juillet 1884......	
30f	521 25	522 50			522 50	Nord-de-l'Espagne (ex c. 45), j. juillet 1884....	22 50
25f	515	516 25			510	Portugais (ex-c. 45), j. juillet 1884...........	517 50 520 535 537 50 530 532 50
	129	145			130	Romains, j. octobre 1865......................	
37f50	640	635			642 50	Russes (G^de S^té des Ch^s de fer) ex-c. 51, j. 13 juill. 8	42 50
23f	403 75	402 50			406 25	Saragosse (Madrid à), j. juillet 1884 (ex-c. 49).	403 75 405 406 25
27 l.	520	520			442 50	Sic^le occid^le (Palerme, Marsala, Trapani) j. oct. 8	
27f50	510	510			510	Gaz de Madrid, j. juillet 1884 (ex-c. 8)........	10
17f50	512 50	500			497 50	Tabac des Philippines, 250 f, j. janvier 1884...	

A TERME	1er COURS	PLUS HAUT	PLUS BAS	DERNIER COURS
en liq.				
pr. f. c.		d20		d10
en liq.				
en liq.	597 50			598 75
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.	1527 50	1537 50	1525	1532 50
pr. f. c.		d20	1530	1545 d10
pr. 15 p.		d20		d10
en liq.	485			486 25
en liq.				
en liq.	1225			
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	1895	1905		1890
pr. f. c.		d100		d50
pr. f. c.	1905	1910 d20	1915	1920 d10
pr. 15 p		d100		d50
pr. 15 p.		1920 d20	1935	1940 d10
en liq.				
pr. f. c.		d20		d10
en liq.	697 50			
pr. f. c.		d20		d10
en liq.	1190			1195
pr. f. c.		d20		d10
en liq.				
en liq.				
en liq.				
pr. 15 c.		d05		d10
en liq.				
en liq.				
pr. f. c.		d20		d10
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.	308 75			311 25
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	60 05			
pr. f. c.		d25		
pr. 15 p.		d25		d50
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
pr. 15 c.		d25		d50
en liq.	96 50	96 60	96 45	96 55
pr. f. c.		96 75 d25		d50
pr. f. c.		d1f		d2f
pr. 15 p.		d25		96 90 d50
en liq.				
pr. f. c.		d25		d50
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.				
en liq.	7 87			7 85
en liq.				
en liq.	476 25			
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	350			
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	537 50			
en liq.	568 75			571 25
pr. f. c.	572 50	575 d05		d10
pr. 15 p.		d05		d10
en liq.				
en liq.				
en liq.	500			502 50
en liq.		d05		d10
en liq.				
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	630			
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.	316 25			317 50
pr. f. c.	318 75	320 d05		d10
en liq.	647 50		645	646 25
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	522 50		520	522 50
pr. f. c.		d05		d10
en liq.	520	535		532 50
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.	403 75		402 50	403 75
pr. f. c.		d05		d10
en liq.				
en liq.	508 75			510
en liq.		d05		d10

VALEURS SE NEGOCIANT AU COMPTANT.

EMPRUNTS DE VILLES FRANÇAISES.

Dépt de Constantine, 5% 79, j. 31 déc.		
Ville d'Amiens, 4 %, j. mai 1884..	108	
Bordeaux, 3 %, j. novembre 1883.	102	
Bordeaux, 4 % 1881, j. 15 août 1883		
Constantine, 1000f 5%, j. janv. 1884		
Lille, 3 % 1860, j. avril 1884......	105 50	
— 3 % 1863, j. juillet 1884.....	103	
— 4 ½ % 1868, j. janvier 1884.		1877
Lyon, 3 % 1880, j. 16 juillet 1884..	95f75 25	
Roubaix et Tourcoing, r. à 50 fr..	45f75	

VALEURS FRANÇAISES (Actions).

Bons de l'Assurce Finre, j. 5 fév. 1884	190 195	
Foncière-Transpt, 125f p., j. juin 83		
Réassurces françses, 125f p., j. 8 jt 80		
— Générales, 125f p., j. 26 juin 79		
La Protection, 135f p., j. 15 avril 1881		
Corinthe (part fondatr, j. 21 juin 82		
Jouiss. Actions de Suez, j. juillet 84		
— Délégations (ex-c. 13), j. jt 84	630 635 630	
— de l'Est, j. mai 1884.........	340	
— Midi, j. juillet 1884.........	552 50	
— Nord, j. juillet 1884.........		
— Orléans, j. octobre 1884.....	905	
— Ouest, j. avril 1884..........	425	
Chs Alais au Rhône, j. sept. 1882.	375	
— Bourges à Gien, j. janvier 1879		
— Méridionx françs (ex-c. 4), j. jt 77		
— Nord-Est français, j. juillet 78		
— Ouest-Algérien, j. juillet 1884.	495 496 25	
— Tramways-Nord (ex-c. 8).....	10f	
Tramways (Cie gle, t. p., j. juillet	215	
— Dépt du Nord (ex-c. 7), j. jt 81		
— Tramways-Sud, tout payé...	11f	
Ann. Départles, 200f p., j. sept. 84		
— Lérouville-Sedan, j. sept. 1884	502 50	
— Nord, j. juillet 1884..........	358 75	
Be de l'Algérie (ex-c. 65), j. 14 mai 84	2255	
— de l'Indo-Chine, 125f p., j. jt 84		
— Fse du Commerce, 250f p., j. jt 81		
— de Consignations, 250f p., j. jr 84		
— Parisienne, 250f p., j. 15 janv. 82		
— Prêts à l'Indtrie, 350f p., j. 15 oct.		
Caisse Lécuyer, j. 2 sept. 1884..		
— gle de Reports, 250f p., j. mars 82		
— mut. de Reports, 250f p., j. jt 84	350	
Crédit gral françs, 166f66 p., j. nov. 81		
Comptr financr indel, 312f50 p. (ex-c. 8		
Ss-Comptr-des-Entreprs, j. juill. 84	275 272 50 277 50	
Naud (Comptr), ex-c. 3, j. mars 84		
Sté françse Financre, j. août 1882..		
Sté nlle de Banqe & de Crédit (ex-c. 4)		
Nouvelle Union, t. payé, j. 8 juin 82		
Eaux (Cie gle des), j. juillet 1884....	1370 1373 75	
— — jouissance, j. jt 84		
— pr l'Étr. (Cie gle, 375f p., j. août 83		
— de la Banlieue (ex-c. 32), j. jt 84		
— de Vichy, j. sept. 1884........		
— de Gand (ex-c. 2), j. 15 sept. 1880		
Industrie linière (Comptr), j. oct 84.		
Eclairage (Fse & Cie d') 250f p., j. juin 84		
Gaz et Eaux, 400f p., j. 10 mai 1883	350	
— de Bordeaux, j. juillet 1884..	1300	
— — act. de jouiss., j. janv. 84		
— (Cie centrale), j. 7 oct. 1884...	840 845	
— (Cie française), j. mai 1884....		
— de Gand, j. janvier 1884.....		
— général de Paris, j. juillet 1884	370	
— de Marseille, j. octobre 1884.		
— — act. de jouiss., j. juill. 84		
— de Mulhouse, j. 15 oct. 1884..		
— Jouiss. (Cie Parisnne), j. oct. 84	1220 1215 1222 50 1230	
— (Union des) priorités (ex-c. 19)		
— — 2e série (ex-c. 19).		
Belmez (ex-c. 29), j. juillet 1884...		
Aguilas, j. 31 juillet 1884........	200	
Diamants du Cap (ex-c. 4), j. 2 juin 84		
Laurium (Cie françse) ex-c. 13, j. jt 83		
Malfidano, j. 2 juin 1884..........	920	jouiss.
Mokta-el-Hadid, 400f p., j. mai 84		lib.
Le Nickel, j. mars 1884..........		
Saint-Elie, j. 5 mai 1884..........		
Vigsnaes, t. payé, j. juillet 1884..		
Ateliers St-Denis (ex-c. 8), j. juill. 83	60f	
Cie de Fives-Lille, j. mai 1884.....		
Navigon Havre, Paris, Lyon, j. jr 83	125	
Omnibus de Paris (jouiss.), j. jt 84		
Urbaines (Voitures) ex-c. 7, j. 15 jt 82	30f	
Voitures (jouiss.), j. jt 84 (ex-c. 9)	155	
Transpts à vapr françs, t.p., j. 19 mai 83		
Sté Indle & Cie des Mét., j. juillet 84		
Agence Havas, j. 16 août 84 (ex-c. 10)	345	
Annre du Cce Didot-Bottin, j. juin 84		
Ciments français, j. janvier 1884..	225	
Bénédne de l'Abe de Fécamp, j. 12 mai		
Bouillons Duval, j. 15 mai 1884.	1940 1960	
Café Anglais (ex-c. 8), j. 25 juill. 84		
Etablissements Malétra, j. janv. 82		
Gds Moulins de Corbeil, j. 15 avril 83	150 151 25 152 50	
Imprimerie Chaix (ex-c. 6), j. mai 84	440	
Petit Journal (ex.-c. 11) j. août 84	1040 1045 1050 1047 50	
Le Figaro (act. de 62f50), ex-c. 29.	1000	
Laiterie (Sté gle de), ex-c. 4, j. juill. 84	205 202 50	
Fournitres militres (Sté gle de) j. oct. 83	140 145	
Lits Militaires, j. 20 février 1874..	360 370	
Matériel de Chins de fer (ex-c. 22).		
Pantographie Voltaïque (ex-c. 9).		
Le Printemps, 500f p., j. 31 juill. 84	295 297 50	
Cie du Sénégal, 250f p., j. juillet 1884		
Sté cle Briqries Vaugirard, j. mai 84.		
Téléphones (Sté Gle des), t. p., 15 jt 84		
— — 375f p., —		
Tuilerie de Bourgogne, 250f (ex-c. 7)		
Vidanges & Engrais (Cie Dépl) ex-c. 4		
— Cie Parisienne, 500f p., j. juin 82	235	

OBLIGATIONS DU CRÉDIT FONCIER.

Foncres 500f 4 % 1853, j. mai 1884.	513 514 515	
— 100f 4 % — —	114 50 114 113 25	
— 500f 3 % — —	570	
— 100f 3 % — —	118 50	
— 500f 4 % 1863, —	514	
— 400f 3 % 1877, j. février 84	352 349	
— 500f 3 % 1879, j. mai 1884.	451 450 50	
— — 1883, j. juillet 1884	352	
Comles 500f 3 % 1860, j. mai 1884.	460	
— 100f 3 % 1860, j. mai 1884.	100	
— 500f 4 % 1875, j. juillet 1884	506 507	
— 500f 3 % 1879, j. sept. 1884	445 448	
— — 1880, j. sept 1884	450	
— — 1884, 35f payés, —	437 50 75 438	
Be Hypre de France, 380f p., j. 10 jt 84	400 398 50	
— — t. p., j. 10 août 1884	400	
— 3 % 1881, t. p., j. sept. 1884..		

VALEURS FRANÇAISES (Obligations).

Alais au Rhône, r. à 500f, j. juill. 83	118 50 119 118 116 115	
Bône à Guelma, j. août 1884.....	337 50	
Bourges à Gien, j. novembre 1880.		ex-2e rép.
Brésiliens, 5 %, j. juillet 1884....	407 50	
Charentes, 3 % (ex-c. 24).......	32f	ex-rép. 275
— Bons, 250f, 6 % (ex-c. 9)....		ex-rép. 200
Est Algérien, 3 %, j. 15 juill. 1884	330 329 50	
— nouvlles, 75f payés, —	325 324 50	
Est, 5 %, j. juin 1884..........	588	
— 3 %, —	374	
— — nouv., j. sept. 1884....	363 362 50 363 25	
Ardennes, 3 %, j. juillet 1884....	368	
Dieuze, 3 %, j. juillet 1884.......		
Montereau, 5 %, j. juillet 1884...		
Grande-Ceinture, j. octobre 1884.	370	
L'Hérault, 3 %, j. juillet 1884....	571 50	
Lille-Béthune, 3 %, j. octobre 1884	360	
Lisieux à Orbec (ex-coupon 11)..		ex-rép. 154
Lyon, 5 %, j. octobre 1884......	1225 1220	
— 3 %, —	368	
Bességes à Alais, 3 %, j. oct. 1884.		
Bourbonnais, 3 %, j. juill. 1884	373 371 50	
Dauphiné, 3 %, —	369	
Genève (Lyon à) 3 % 1855, —	370	
— — 3 % 1857, —	370	
Méditerranée, 5 %, j. oct. 1884...	580	
— 3 % j. juillet 1884........	373 75	
P.-L.-M. (Fusion), j. juillet 1884..	372 75 373	
— — nouv., j. oct. 1884.	364 25 75 365	
Rhône-et-Loire, 3 %, j. juill. 1884		
— — 4 %, —		
Victor-Emmanuel 1862, j. oct. 84.	367 368	
Médoc, 3 %, j. janvier 1884.....		
Méridionaux français, j. janv. 1884		
Midi, 3 %, j. juillet 1884.......	373 373 75 374 75	
— — j. octobre 1884.......	368	
Nantais, 3 %, j. janvier 1882.....		
Nord, 3 %, j. juillet 1884........	380 381 382	
Nord-Est, 3 %, j. octobre 1884..	342 343	
Orléans 1842, 4 %, j. juillet 1884.		1848
— — 3 %, —	373 373 50	
— 1884, 3 %, j. oct. 1884...	369 75	
Grand-Central, 4 %, —	370 371 25	
Orsay, 4 %, j. mai 1884.........		
Orléans à Châlons, j. janvier 1884	64f 63f	
— 2e émission, —	56f 57f	
— 3e et 4e émission, —	46f	
Orléans à Rouen (nord), j. janv. 1884	61f25	
Gisors à Vernon, 3 %, j. avril 1884		
Glos-Montfort, 3 %, j. juillet 1884		
Pont-de-l'Arche, 3 %, j. janv. 1884		
Orne, 3 %, j. octobre 1881........		
Ouest, 3 %, j. juillet 1884........	373 375 373	
— 3 %, nouvelles, j. oct. 1884.	366	
— 5 % 1852-54, j. juillet 1884	1185	4 %
Havre, 6 %, j. juillet 1884.......		5 %
Rouen 5 %, j. juin 1884..........	1155	4 %
Ouest-Algérien, 3 %, j. sept. 1884	342 50	
— — 4 % —	427 50 75 428	
Tramways-Nord, 400f 6 %, j. avril 84	140 25 141	
Picardie et Flandres, j. juillet 1884	364	
Réunion, 3 %, g. pr l'Etat, j. jt 1884	341	
Seine-et-Marne, j. janvier 1876....		
Tramways (Cie gle), 500f 6 %, j. jt 84	490	
— — 500f 5 %, j. oct. 84.		
— du Dépt du Nord, 500f j. sept. 84		
Tramways-Sud, 500f 6 %, j. jr 82		
Vosges, 3 % AB, j. juillet 1881....		
— 3 % CD, —		
Vassy à St-Dizier, 3 %, j. juill. 84		
Crédit Colonial, 6 %, j. août 1884.	585	
— fer de la Marine, 5 %, r. 120f...		
Fre-Lyonnaise, r. à 500f, j. mai 1884		
Cie Fco-Algérienne, 3 %, j. juill. 84	175 177 179 50	
Docks du Havre, 3 %, j. juillet 1884		
— de Marseille, j. juillet 1884..		
— de Rouen, 5 %, j. fév. 1884.		
Magasins généraux, 5 %, j. oct. 84.		
Cie gle des Eaux, 3 %, j. oct. 1884...		%
— — 5 %, j. mai 1884..		
— — 4 % 1880, j. juin 84		
Eaux (Banlieue-Paris) 6 %, j. jt 84		
Industrie Linière, 6 %, j. oct. 1884.		
Gaz et Eaux, j. octobre 1884....		
Gaz de Bordeaux, 5 %, j. oct. 1884.	510	
Cie Parisnne du Gaz, 5 %, j. juill. 84	516 517	
— 1882, 360f p., j. juillet 1884...	510	
Gaz (Cie centrale), j. juillet 1884...	304 50	
— — 5 %, —	501	
— (Cie française), 5 %, j. juillet 84	270	
— de Gand, 5 %, j. oct. 1884....		
— général de Paris, j. sept. 1884		
— de Mulhouse, 5 %, j. juill. 84		
Houillères d'Ahun, j. 15 oct. 1884.		
Mines d'Aguilas, 6 %, j. mai 1884.		
Mines de la Basse-Loire, j. mars 84		
Cail et Cie, r. 400f, j. octobre 1884	428	

Fives-Lille, 1re et 2e émiss., j. jr 84		
Liverdun, 250f 6 %, j. 15 oct. 1877		
Sté Indle & Cie des Métaux, 5 %, j. jn 84		
Messageries, 5 %, j. octobre 1884.	520	
Omnibus, 5 %, j. juillet 1884....	518 75 516 25	4 %
F. Morelli et Cie 1878, 6 %, j. oct. 84.	250	
Voitures à Paris, 5 %, j. oct. 1884.	510	
Cie Immobilière, ex-10e répartition		
Cie Transatlantique, 5 %, j. juill. 84	473 473 25	
Duval, 5 % 1880, j. 31 juin 1884...		
Glacières de Paris, 5 %, j. juill. 84		
Lits militaires, 6 %, j. mai 1884..	594 75	
Salines de l'Est, j. juillet 1884....		
Tuilerie de Bourgogne, j. mars 84		
Canaux Agricoles, 5 %, j. nov. 81	21f	
Panama, 5 %, j. 15 juillet 1884...	416 25 415	
— 3 % libérées, j. 15 oct. 84	245 50 245	
— 4 %, 50f payés.........	327 327 50 328 25	
— — libérées, j. oct. 1884	324 322 320 323 50	
Suez, 5 %, j. octobre 1884......	562 50 565	
— 3 % 1880, 264f p., j. sept. 1884	357 358	
— Bons de Coupons, j. 15 nov. 83	93f	
Touage de Conflans à la mer, j. jt 84		

FONDS D'ETATS & DE VILLES ÉTRANGERS

Argentin, 6 % 1868, j. juillet 1884.		
— — 1871, j. sept. 1884..		
— — 1881, j. juin 1884...	500	1884 422 423
Autrichien 1860, Obl. 500 fls, j. mai 84		
Autriche, 5 % argent, j. oct. 1884	68 ½	
— — papier, j. août 1884		
— Obl. Domaniales, j. sept. 1884	315	
Belge, 2 ½, j. juillet 1884.......		
Brésilien, 5 % 1875, j. juillet 1884..		
Canada, 4 %, gartis remb., j. oct. 84		
— — non gartis, j. mai 1884		
Cap Bonne-Espérce, 4 ½ 1878, juin 84		
Danube, 8 %, j. juillet 1884.....		
Espagne, extre, 2 %, j. juillet 1884		
— intérieure, — —		
Etats-Unis, 5 % Consolid., j. mai 84		
Haïti (ex-c. 58), j. 10 juillet 1884..		
Hollandais, 2 ½ % (CF), j. 22 juill. 84		
— 3 % 1844 (CH), j. sept 1884...		
— 4 % 1878, j. juin 1884........		
Honduras, Obl. 300f, j. mars 1873	10f50	
Hongrois, Obl. 300f, 5 %, j. juill. 84	301 302	
— grosses coupures, —		
Indien, 4 % 1878, j. 5 oct 1884...		
Norwégien, 4 ½ 1876, j. mai 1884..		
— 4 ½ 1878, j. juillet 1884		
— 4 % 1880, j. 15 oct. 84.		
Rome, Obl. 5 %, j. 6 juin 1884....	97 ⅛	
— Obl. 5 % 1860-64, j. oct. 1884...	96 ⅝	
— — 5 % 1866. —	95	
Portugal, Obl. 5 % 1876, j. oct. 84.	433	
— — 3 % 1877, j. juill. 84		
— — 5 % 1879, j. oct. 84.		
— — 3 % 1880, j. juillet 84	247 50	
— — 5 % 1881, j. oct. 1884		
— — 3 % 1883-1884, t. p.	240	
— — — — 103f52 p.		
Québec, 4 ½ 1880, j. juillet 1884..	510	
Russie, Obl. 4 ½ 1850, j. juill. 1884		
— — 4 % 1867, j. mai 1884.	426 424 75 25	
— — — 1869, —	426 425 424	
— — — 1880, j. 13 mai 84	398 75 399 50 75	
Suédois 1878, 4 %, j. 15 juin 1884.		
— 1880, 4 %, j. oct. 1884....		
Turquie, Obl. 1860, j. 1er sept. 1884	52f25	
— — 1863, —	63 50 64f50.	
— — 1865, —	52f50 54f	
— — 1869, —	46f50	
— — 1873, —	41f 41f50 42f 41f50	
Tunis, 5 %, j. juillet 1884......		

VALEURS ÉTRANGÈRES (Actions).

Autrichiens (jouiss.), j. juill. 1884	
Beira-Alta (ex-c. 6), j. juillet 1882.	
Romains priv. 6 %, j. avril 1866..	805
Russes (Gde Sté), jouiss., j. 15 jt 84	187
Gaz Belge (ex-c. 22), j. février 1884	
Télégraphes Nord, j. 13 juillet 1884	355
— grosses coupures, —	345 346 25
Téléphones (Cie intle), ex-c. 2, j. jn 82	

VALEURS ÉTRANGÈRES (Obligations).

Andalous, 3 %, j. mai 1884.......	308 308 25 75
Asturies, 3 %, j. octobre 1884....	307 308 75
Autrichiennes, 3 %, j. sept. 1884..	385 75
— 2e hypoth., — —	
— nouveau réseau, —	379
Beira-Alta, 3 %, j. 30 juillet 1884.	125
Cacérès, j. octobre 1884..........	275 272 50 277 50
Kronprinz-Rodolph, 5 %, j. oct. 84	
Lombards, 3 %, j. juillet 1884....	303 50 75 304 50
— Série X, j. octobre 1884.....	300 50 301 301 50
Nord-de-l'Espagne, 3 %, j. oct. 84.	352
— 2e série, j. octobre 1884.....	337 50
— 3e série, j. juillet 1884......	323 322 50
— Pampelune, obl. spécle, j. jt 84	323 50
— 3 % 1880, j. juillet 1884.....	325 50
Portugais, 3 %, j. juillet 1884..	308 307 306 308 25
Russe (Gde Sté), 3 % 1881, j. 13 avril 84	
Saragosse, 3 %, j. juillet 1884..	330
— 3 % nouvelles, j. juillet 1884.	316 50 75
Cordoue à Séville, 3 %, j. juillet 84	
Badajoz (Obl. hypot.) 5 %, j. oct. 84	
Palerme, Marsala, Trapani, 5 % oct.	
Central-Suisse, 4 %, j. août 1884..	
Nord-Est-Suisse, 4 ½ %, j. août 84	
Transcaucasien, 3 %, j. 15 juin 84	316 315
Bons Méridionaux, 6 %, j. juillet 84	
Mobilier Espagnol, j. août 1884..	220 225
Banque hypot. Suède, j. août 84...	487 50
Foncier Egyptien 5 % 1880, j. oct	380 381 25
Foncier Luxembourgs, 4 ½, j. sept.	
Gaz de Madrid, 5 %, j. juillet 1884	492 75 50 75 493

VALEURS EN BANQUE (en Liquidation).

3 % Rente française	77f97 78f01 77f97 78f15 12
(de midi à 3 h. 1/2)	78f30 d50 78f17 10 13
	78f25 45 d25
	f.p 78f50 57 d50
4 1/2 % nouveau	108f95 98 95 109f07 12 07
(de midi à 3 h. 1/2)	109f25 35 d25
	109f42 52 d10
Écart de la prime d05 11 07	f.p. 109f45 55 d50
Obl. Comle nlle, 3 %, 35f payés	437 436 75 437 75
Oblig. Tunis, nouvelle, 4 %	482 50
4 % Extre Espagnol, j. oct. 1884	60 3/16 1/4 60 60 1/32
	60 3/4 9/16 d1/4
	60 1/2 1/4 d1/2
	f.p. 61 3/16 61 d1/2
4 % Péruvien, j. juillet 1875	
6 % Hongrois or, j. juillet 1884	

4 % Autrichien or, j. octobre 1884	
Russe 5 % 1884	
5 % Turc, j. 13 sept. 1884	7f82 90 87
	7f87 90 d25
Obl. Ottomanes 1873, j. sept. 1884	41f50 75
Chemins Ottomans, j. octobre 1875	41f75 42f37
	f déc. 44f 44f25 d1f
Banque Ottomane, j. juillet 1884	567 50 572 50
	574 577 d5
	f.p. 576 580 d10 585 587 d5
Obl. Ottomanes privil., j. 13 sept. 84	368 75 370 62 370
Egypte, Obl. 6 %, j. mai 1884	309 37 308 12 313 12
	311 25 315 d2f50
	f.p. 316 87 321 d5

Egypte (Ch. de fer), j. 15 avril 1884	
Tabacs Ottomans 250f p.	517 50 518 75
Canal de Panama, 250f p., j. jt 84.	483 75
	f.p. 490 d5
Obl Panama 4 %. 50 f. p. j. oct. 84	
Sté Gle des Téléphones, 375f p., jt 84	
— — libérées, j. juill. 84	
Cie interle des Téléphones	
Sté minière Alpes Autrichiennes.	
Union et Phénix Espagnol (ex-c. 9)	412 50
Mines de Rio-Tinto, mai 84 (ex-c. 11)	369 37 368 75 371 25 368 75
	377 375 d5
— Santo Domingo (ex-c. 20)	
Société d'Exploitation (Rio-Tinto)	

VALEURS EN BANQUE (au Comptant).

4 % Extérieur Espagnol, j. juill. 84	60 1/8 59 7/8 60
4 % — amort., j. octobre 1884	
— Cuba (ancien), j. octobre 1884	490
— — (nouveau), j. oct. 1884	437 50 435
Florence, 3 %, j. 1octobre 1884	63f
Naples, 5 %, j. juillet 1884	88f75 d.
Obl. Rio-Tinto, 5 %, j. oct. 1884	492 50 497 50
— — nouvelle, j. oct. 84	467 50
— Ottomane 1873, j. mars 1884	41f
— Chems Ottomans, j. oct. 1875	
Haïti, Obl. 8 %, j. janvier 1882	101 25 102
— Bons r. à 100f, j. janvier 1882	19f
Obl. Russe 1864, j. 13 juillet 1884	565
— — 1866, j. 13 sept. 1884	530
— Autriche 1854, j. avril 1884	650
— — 1864	357 50
— —Loze 1858	362 50
— Fribourg 1861	23f50
— Neufchâtel	14f
— Anvers 1867, j. mars 1884	100
— — 1874, j. nov. 1883	104
— Bruxelles 1867, j. janvier 1884	104
— — 1872, j. avril 1884	103
— — 1874, j. mai 1884	110 75
— — 1879, j. 16 juin 1884.	103 75 104 50
— Liège 1868, j. avril 1884	96f50
— Naples 1868, j. novembre 1881	140
— — 1877, j. juillet 1881	390
— Madrid 1868, j. janvier 1884	
— Bucharest	32f
— Milan 1861	35f75
— — 1866	14f25
— Venise	23f25
— Barletta	44f25 45f 44f75
— Bari	80f
Union et Phénix Espagnol (ex-c. 9)	
Fco-Hongse (assur.), 125f à verser	225 230
Foncr Austro-Hongse, lib. (100 fls)	
La Fondiaria (Inc.), 100f payés	475 d.
La Fondiaria (Vita), 125f à verser.	235 d.
Banque Européenne, libérées	
Raffinerie Etienne Cézard (ex-c. 1)	
Moulins Abel Leblanc (ex-c. 3)	
Richer, j. 13 juin 1884	600 595
Plâtres réunies, bssin de Paris (ex-c. 3)	
Eaux de Calais (ex-coupon 12)	
Eaux minérales & bains de mer, t. p.	
Dynamite française	
— espagnole	
— fusion (ex-c. 8)	
Cie Intle des Téléphones (ex-c. 2)	47f
Sté Gle des Téléphones, libérées	
Part Fondateur de Panama (10e)	3875 3887 50 3862 50
— Ateliers St-Denis (ex-c. 3), j. jt 83	
— Banque Parisienne (20e)	
Eden-Théâtre	52f50 d.

Folies-Bergère (ex-c. 12)	208 75
Hippodrome de Paris (ex-c. 3)	
Pan. Detaille-Neuville (ex-c. 1)	25f
Voitures Urbaine (nouvelles)	
Tramways de St-Etienne	
Hirondelles (ex-coupon 2)	
Petit Journal, j. août 1884 (ex-c. 11)	1040 1052 50 1050
Gil-Blas (ex-c. 7), j. 20 sept. 1884	
Le Temps, j. mai 1883	
Le Siècle (ex-c. 29), j. 11 août 1884.	402 50 d.
Le Messager de Paris (ex-c. 8), j. jn 84	425 o.
Part Petit-Lyonnais, j. 15 mai 1880	
— Petit Marseillais, j. 27 août 1884	
Le XIXe Siècle	
Le Triboulet illustré, j. nov. 1880	
Petite République française (ex-c. 7)	
La Lanterne, j. 20 mai 84 (ex-c. 14)	263 25
Bonnard Bidault, j. octobre 1881.	45f d.
Librairie Catholique (ex-c. 9)	109
Grande Imprimerie (ex-c. 1)	
Mines de Tharsis, j. mai 1884	
Mines Pontgibaud (ex-coupon 6)	175
— de Bingham (Parts)	
— de Lexington	
— d'or de l'Uruguay	
Zinc Vieille-Montagne, j. 10 mai 84	215
Stolberg (ancnne), j. octobre 1883.	65f
— privilégiée, j. octobre 1884	300
Silésie (ancnne), j. juillet 1885	375
Sté Minière Alpes Autrichiennes	115 114
Mines de Rio-Tinto, j. mai 1884	368 75 375 370
Société Gle des Soufres, j. juillet 80	
Mines de Callao, 1000e, j. 6 oct. 84.	1725 d.
Ardoisières de la Rivière (ex-c. 3).	
Gaz Maubeuge (ex-coupon 16)	
Construction de la Villette (ex-c. 8)	
Usine Cliff, j. 30 juin 1884	195 o.
Porteurs de la Meuse (ex-c. 2)	55 d.
Gros Camionnage (ex-c. 5)	
Transports Parisiens (ex-c. 3)	
Tabacs d'Italie, j. janvier 1884	577 50 d.
Eaux de Brest	
Canalisation de l'Ebre (ex-c. 3)	
Omnibus de Londres	200 d.
Cie Auxilre des Chs de fer (ex-c. 2).	
Chemins Loire et Haute-Loire	
— Séville-Xérès (échange)	240
— Suisse Occidle, j. juin 76 (ex-c. 4)	76f25
— Lérida à Reuss, j. oct. 1864	
— Vésuve (ex-coupon 9)	
Obl. Lille-Valenciennes, 3 %, j. août	168 75
— Vendée, j. octobre 1876	205
— Frévent-Gamaches, j. janv. 77	
— Rouen-Sud, j. juillet 1876	97f50
— Perpignan (avec bon), j. jr 1877	155
— Perpignan (sans bon), j. juill. 72	145

Obl. Tréport, j. juillet 1878	285
— Guill.-Luxemb., 3 %, j. mai 84	388 75
— Guill.-Luxemb., 5 %, —	605
— Méridionales, j. octobre 1884	300
— Romains, 3 %, j. juillet 1884.	
— Savone à Turin, j. juillet 1884	
— N.-O. Espagne, j. juin 1866.	12f50
— Pampelune, j. octobre 1875	
— Séville-Xérès, j. juillet 1884	199 50
— — — j. juin 1884	195
— Lérida à Reuss, j. octobre 1864	147 50
— Montblanc Reuss, —	147 50
— Simplon (blancs), ex-coup. 2.	8f
— — (verts), ex-coup. 4.	
— Départt du Nord, j. nov. 1883	102 50
— Départt d'Alger, 5 %, libérées.	
— Foncières, 4 % 1882. j. juill. 84	461 25 462 50
— — 4 1/2 1882, j. 15 jt 84	501 25 502 50
— Commles, 4 % 1881, j. oct. 84.	456 25 457 50
— — c. terme 1885, j. juill. 84	505 503 25
— — — 1886, —	507 50 d.
— — 4 % 1882	
— Be Hypothre, 4 % 79, j. août 84	450 447 50
— Rente Industle de 125f, j. juin 84	50f
— Docks St-Ouen, j. 1er sept. 84.	322 50
— Tramways-Roubaix (ex c. 8)	45f
— — de l'Eure, j. avril 1881.	7f
— Gros Camionnage, j. mai 1884	
— Charb. Mondragon, j. juill. 82	3f50
— Métallurgique de la Vienne	
— — de l'Ariège	
— — d'Auteuil, j. août 1882	
— Tuilerie de Bgne, 5 %, j. mars 84	60f
— Chantiers de la Seine	7f
— Entrepôts P.-L.-M., j. 1er mai 82	
— Carres & Constructons, j. 15 oct.	11f
— Constructon la Villette, j. avr. 82	50f
— — Passy, j. juillet 1884	60f
— Matériel agricole, j. janvier 84	
— Hôtels de Nice, j. 15 juillet 1881	25f
— Casino de Nice, j. 1er avril 1884	55f
— Casino de Biarritz, j. sept. 84	125 d.
— Eaux de Bussang	
— Gaz de Madrid, 337 50 p., j jt 84	
— Gaz de Maubeuge, j. 1er sept. 8	175 d.
— Industrie du Gaz, j. 15 oct. 84.	
— Eaux d'Oran, j. août 1881	21f
— Cie Auxilre des Chs de fer, j. mai	67f50 70f
— Urbaine (Voitures), j. oct 1884	135
— Omnibs de Marseille, j. 15 oct. 81	28f
— Omnibs gare de l'Ouest, j. jt 84	165
— Morelli & Cie (2e série), j. juin 84	25f
— Hirondelles, j. juillet 1884	456 25 452 50
— Figaro, j. 15 sept 1884	515
— Petit Journal, libérées	500 512 50

COMPAGNIES D'ASSURANCES

	VIE	INCENDIE	ACCIDENTS	DIVERSES
Assurances Générales	29.500 d.*	21.500 22.500f*		Mar. 6.100 d.*
Phénix	15.500*			
Nationale		15.750 16.100*		
Union	4.000 4.300*	7.000 d *		
Soleil	315 325*	1.885 1.915*	150 155*	Gr. 40f 45f*
France	270 280*	3.700 o.*		
Urbaine	810 825*	1.550 d.*	75f 80f*	
Providence	210 220*	6.500 6.400*	32f50 d.*	
Nord	85f 95f*	1.100 o.*		
Aigle		2.050*		
Paternelle	95f 100*	1.750 1.775*		
Confiance	245 255*	240 250*	90f 100*	Gr.
Midi		70f 75f*		
Abeille	300 310*	285 270*	50f 60f*	Gr. 145 150*
Caisse des Familles	200 210*		20f*	Bons 445*
Caisse Agricole		85f 95f*		
Monde	85f 95f*	75f 85f*	55f 65f*	
Alliance	5f p. o.*			
Temps	40f*			
Patrimoine	50f o.*		25f*	
Foncière	90f 100*			
Centrale	60f 65f*		30f*	
Progrès National	35f 40f*	25f p. o.*		
Clémentine		5f 10f*		
Rouennaise	25f 30f*	25f 35f*		
Renaissance		3f o.*		
Assurance Française	15f*			
Compagnie Générale Accidents			2f50*	
France Industrielle			15f o.*	
Secours			25f 30f*	
Ouest				
Armement				
Crédit viager	10f o.*			

Les cours marqués d'un astérique (*) sont ceux cotés précédemment.

Escompte	Changes	A 3 mois	A courte échéance
	VALEURS SE NÉGOCIANT A TROIS MOIS.		
4 %	Hollande	206 1/4 à 206 1/2	205 5/8 à 205 7/8 et 4 %
4 %	Allemagne	122 3/8 — 122 5/8	122 3/16 — 122 7/16 — 4 %
5 %	Madrid	489 1/2 — 490 1/2	490 — 491 — 4 %
5 %	Barcelone	489 1/2 — 490 1/2	490 — 491 — 4 %
6 %	Portugal	546 — 547	544 1/2 — 545 1/2 — 4 %
4 %	Vienne	204 — 204 1/2	204 — 204 1/2 — 4 %
6 %	Pétersbourg.	250 — 252	252 — 254 — 4 %
	VALEURS SE NÉGOCIANT A VUE		
3 %	Londres.	25 16 1/2 à 25 21 1/2	25 16 1/2 à 25 21 1/2 ms 3 %
	— Chèque.		25 18 — 25 23 —
3 %	Belgique.	1/8 p. — pair	3/16 p. — 1/16 p. — 3 %
3 1/2	Suisse.	1/16 p. — 1/16 b.	1/8 p. — p. — 3 1/2
4 %	Italie (lires)	1/4 p — pair	1/2 p. — 1/4 p. — 4 %
4 %	New-York.	515 — 520	515 — 520 — 4 %

Escompte : Banque de France, 3 %. — Avances, .

MATIÈRES D'OR ET D'ARGENT.

Or 1000/1000 le kil.	3.437	pair à	1	0/00 prime
Argent 1000/1000 le kil.	218 89	148 1/2 à	153 1/2	0/00 perte
Souverains anglais			25 10 à	25 15
Banknotes			25 12	25 17
Piastres mexicaines			4 52 1/2	4 55
Guillaume (20 marcs)			24 60	24 65
Impériales (Russie)			20 55	20 60

LONDRES

18 oct. 1884	Midi	1 heure
3 % Consolidés	101 3/16	101 3/16
3 % Français	77 1/4	77 1/4
5 % Français	108 7/8	108 7/8

VIENNE : 17 oct. 1884

Métalliques papier	80 90
— —	82 05
Crédit Autrichien	286 20
Chemins Autrichiens	302 50
Chèques s/ Londres 122 05 à	122 15
Chèques s/ Paris. 4840	48 45
Lots 135 40 — Napoléon	9 68

Le Directeur-Gérant : **V. DESFOSSÉS.**

IMP CENTRALE DES CHEMINS DE FER. — IMP. CHAIX, RUE BERGÈRE, 20, PARIS.

397(a) 524

J. E. GÜNZBURG
ST PETERSBURG

S. Petersbourg le 6/18 Octob. 1884

Monsieur Henry Schliemann

Athènes

Je vous confirme ma lettre du 2/14 ct, et possesseur de votre estimée du 7 ct, j'ai fourni pour votre compte sur Messieurs J. Henry Schröder & Co Londres £ 500 — formant suivant Note M 4886.84

Valeur 7 ct à votre crédit

Agréez, Monsieur, mes salutations

empressées

J. E. Günzburg.

[illegible]

397 (6) 524a E

St Pétersbourg, le 6/18 Octob 1884

J.E. GÜNZBURG.

NOTE

pour Monsieur Henry Schliemann
Athènes

FONTHIEU-DREYFUS & CIE PARIS

Avoir

£ 500 Frais du 5/17 Oct

à 24½ R 4897.96

1/8 % Courtage	R 6.12	
1 ‰ timbre Russe	4.90	
timbre Dabord	10	11.12

R 4886.84

Valeur 8 Oct

Günzburg

493 (a) 525

Albert Laverne Notaire

13. Rue Taitbout

Paris, le 18 Octobre 1884.

Cher Monsieur

Je m'empresse de vous adresser le paquet acheté que vous me demandez en vous priant de vouloir bien m'en accuser réception, si vous ne me retournez pas le nouveau tatouement par le demain courrier.

Jespère que ma lettre vous trouvera en bonne santé ainsi que Madame [illegible], veuillez je vous prie

493 (6)

vous présenter mes respectueux hommages
et croire à mes sentiments les plus
dévoués

Lavanne

257 526

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Σήμερον έσυρα αύθις επί τοις εν Παρισίοις κ.κ. Emile Erlanger & Cie Φρ. 4500.- και ενέγραψα τό ισότιμον, πρός 103 μετά μεσιτείας, εις δραχ. 4630.35 εις πίστωσιν τού παρ' εμοί λογαριασμού Σας. —

Διατελώ δε μετά σεβασμού
Υπήκοος θεράπων
[illegible]

6/18 Οκτωβρ. 1884

459 (B)

527

Traversetolo (Parma), den 19.[?] Oktober 84.

Werthester Herr
Doktor.

Habe soeben Ihren Wechsel pro francs 11,50 erhalten. Muss Sie aber darauf aufmerksam machen, dass Sie schon seit December 1882 das Abonnement auf Bullettino di Paletnologia Anno 1883 u. 1884 bezahlt. Angegebne Summe könnte also nur als Bezahlung für die kommenden zwei Jahrgänge 1885 u. 1886 angenommen werden. Allein wird das Bullettino fortgesetzt werden? Wenn nicht, werde ich die Summe zurücksenden.

Ihre Geldsendung erregt in mir den Verdacht, dass Ihnen heuer die Hefte des Bullettino nicht zugekommen seien. Wenn so, wollen Sie es mir sobald anzeigen, damit ich sie Ihnen zusenden lasse.

Benütze die Gelegenheit um Ihnen zu den neuen interessanten Funden herzlichst zu gratuliren, u. Sie um Ihre Meinung bezüglich Cosnole's[?] Ausgrabungen in Curiam[?] zu befragen. Ist's Meimbreg?[?]

Mit vorzüglicher Hochschätzung ergebenster
Prof. P. Strobel

459(a)

459(a)

UNIONE POSTALE UNIVERSALE

CARTOLINA ITALIANA PER L'ESTERO

CENTESIMI DIECI

TRAVERSETOLO 19 OTT 84

A Monsieur le Docteur

Henri Schliemann

Athènes

Grecia

NB. Su questo lato non deve scriversi che il solo indirizzo.

275(a) 528

Queen's Coll.
Oxford.
Oct. 19/84.

My dear Dr. Schliemann,

I was greatly rejoiced to receive a letter at last from you, for I had not heard about you for a long while, & was beginning to fear that you were ill again. As you say nothing about your health, I hope that the baths have completely cured you & Mrs. Schliemann.

Very many thanks for your kind invitation to Athens. I intend to leave Oxford on the 20th of next month, travelling to Alexandria via Vienna & Trieste. I had intended to spend the winter in England, as my lungs are now pronounced to be healed, but I have been stupid enough to sprain my eyes rather badly & am ordered to give them a complete holiday for two or three months. As I cannot do this in England, I am going once more to Egypt. If you would not mind so

275(6)

so troublesome a visitor, I should very much like to take advantage of your kind offer of hospitality, & come to you in the spring for a few days. I hope that by that time I shall be able to use my eyes again.

I am looking forward impatiently to your work on Tiryns. Have you quite ended the excavations there?

With kind regards,

Yours very truly

A. H. Sayce.

Deutsche
anthropologische
Gesellschaft.

Berlin, 19 Okt. 1887

Verehrter Freund,

Ihren Brief vom 9ᵗᵉ mit der Nennung des Hrn. [illegible] habe ich erhalten. Ihm habe ich geschrieben, um die Wahl desselben durch das Comité permanent herbeizuführen.

Da Sie somit die Verantwortlichkeit für den Präsidenten haben dürften, so gestatten Sie mir wohl die weitere Frage, ob Sie für Ihre Person eine besondere Stellung einnehmen. Da ist zunächst die allerwichtigste Person, diejenige, auf welcher eigentlich die ganze wissenschaftliche Gestaltung des Congresses beruht, nämlich der Generalsecretär. Es muss ausserdem ein Local-Geschäfts-Comité gebildet werden, dem man auch eine besondere Organisation geben muss. Diese Dinge im Einzelnen brauchen wir jetzt nicht zu discutiren, aber es wäre mir sehr wichtig, vorläufig zu wissen, ob wir Ihnen nicht einen zugleich hervorragenden und Ihnen erwünschten Platz geben

können

könnten.

Ich schicke gleichzeitig den Sitzungs-Bericht vom Mai. Darin stehen die [illegible] [illegible], auch ist meine Mittheilung über [illegible] die Darstellung des [illegible], die aus [illegible] Terpentin [illegible].

Der Bericht über die kleine [illegible] von [illegible] folgt erst in der Juni-Sitzung.

Mit herzlichem Gruss

Ihr ergebenster

Rud. [illegible]

327

529

EMILE ERLANGER & Cie
20, RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 20 8bre 1884

Monsieur Hy Schliemann
Athènes

Comme suite à ma lettre du 18 cs nous vous débitons de

f 4400.— Val 23 cs pour nouvelles dispositions de Mr P. Dendopoulos pour v/ compte

Agréez, Monsieur, nos sincères salutations

Emile Erlanger & Co

76 530

Magistrat
hiesiger Königlichen Haupt- und Residenzstadt.

J. Nr. 4535. K. W. 84.

Berlin C., den 20ten Oktober 1884.

Euer Wohlgeboren

beehren wir uns, das Werk
„die Canalisation von Berlin, entworfen
„und ausgeführt in unserem Auftrage
„von James Hobrecht"
beifolgend ganz ergebenst zu überreichen.

per Kreuzband!

Magistrat, Deputation
für die Verwaltung der Canalisationswerke.
Marggraff

An
den Ehrenbürger der Stadt Berlin
Herrn Dr. Schliemann,
Athen.

Liebenow

140 (a)
531

F. A. BROCKHAUS.

Telegramm-Adresse:
Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.
Giro-Conto bei der Reichsbank.

Leipzig, 22. Octbr. 1884.

Herrn Dr. H. Schliemann,
Athen.

Geehrter Herr!

Erhielten wir Ihre Schreiben vom 28. v., 7., 9., 12. u. 14. d. M.

Die Correcturen der ersten zwei Kapitel wurden ausgeführt, ebenso die nachträglichen Zusätze berücksichtigt – hoffentlich an richtiger Stelle. An H. Prof. Mahaffy sind 2 Ex. der neuen Abdrucke gesandt und Sie erhalten hierbei ebenfalls 2 Abzüge.

Die Änderung der Titel in Cursivschrift habe ich nicht ausgeführt, da wir dies in den früheren Werken auch nicht aus Cursiv gesetzt haben. In den englischen Ausgaben ist dies geschehen, nicht aber in den deutschen;

140 (c)

Alexandros [?] und Plötz wurden an Sie gesandt. Dionys. Thr. wird gebunden und folgt in Kürze. Lynn, Celestial Motions werden Sie direkt aus London erhalten.

Ueber Dioscorides gibt Anlage nähere Auskunft.

An die Univers.-Bibliothek in Rostock wurde 1 Ex. Orchomenos und Reise in der Troas geliefert.

Hochachtungsvoll

F. A. Brockhaus.

Ist dem Hr. [illegible] die [illegible] gut abzuliefern?

HW.
[illegible]

140 (b)

ich darf daher wohl Ihr Einverständniß damit voraussetzen, daß wir das auch jetzt hier gleichmäßig behandeln.

Betreffs der inneren Einrichtung wäre vielleicht in Betracht zu ziehen, ob das jetzige erste Kapitel, als mehr private Verhältnisse behandelnd, als Einleitung bezeichnet werden könnte zum Unterschied von dem eigentlichen Texte. Es hat auch nur 11 Seiten, während das 2. Kapitel 42 Seiten umfaßt.

Der Anfang des 3. Kapitels, von Dr. Dörpfeld, wird jetzt in Fahnen gesetzt.

Ueber die Abbildungen fehlen mir von Mr. Murray alle Nachrichten.

Kommen in diese ersten Bogen keinerlei Abbildungen?

Dr. Dörpfeld's Aufsatz habe ich Ihrem Wunsche entsprechend an die Allgemeine — Kölnische — National — Frankfurter Zeitung, [illegible] und die Neue Freie Presse gesandt. Kölnische u. National-Zeitung lehnten Aufnahme ab, letztere wegen Raummangel, erstere um allen Bemerk auszuweichen, da sie auch bereits einen Artikel von Bötticher zurückgewiesen. Von den anderen Zeitungen ist noch Abdruck noch zu erwarten.

Die Redaction der Neuen Fr. Presse theilte mir mit, daß Sie ihr Abdruck eines Kapitels im Feuilleton in Aussicht gestellt hätten aufgrund von mir zu sendender Aushängebogen. Gegenwärtig ist ja in dieser Beziehung noch gar nichts zu thun; ich bitte indeß um gelegentliche Mittheilung, was Sie der Redaction versprochen haben.

Den Bericht des Interviewers der Neuen Fr. Presse über Ihre letzte Anwesenheit in Wien haben Sie doch wohl gelesen. Es hat Ihnen gewiß die Angabe, daß Sie jeden Morgen eine Dosis 'Strychnin' nehmen, einiges Amusement bereitet. Ein heiterer Druckfehler, der allerdings beim Gedanken an das Gift ein Gruseln hervorbringen kann.

256 532

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Σᾶς ἀποστέλλω ἐγκλείστως τό ἀντίγραφον τοῦ παρ' ἐμοί ὑμετέρου λογαριασμοῦ, παρουσιάζοντος ὑπόλοιπον εἰς δραχ. 42282.40 εἰς πίστωσιν ὑμῶν.

Σήμερον συνεφώνησα 25 μετοχάς τοῦ Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν καί Πειραιῶς, παραδοτέας μοι αὔριον, πρός 422½. Ἀσχολοῦμαι δέ εἰς τήν εὕρεσιν καί ἄλλων.

Διατελῶ δέ μετά σεβασμοῦ

Πρόθυμος Θεράπων

[illegible]

22 Οκτ. 1884.

Χ. — Ὁ Κύριος Ἑρρῖκος Σχλίεμαν — Λ.

1884 Σεπτ.	17	Πληρωμὴ τῷ Κυρίῳ Σχλίεμαν	δρ. 2400.	—
	20	" τῷ Οἰδίποδι διὰ μισθὸν 20 Αὐγ. μέχρι 15 Σεπτεμβρ.	" 103.	75
	"	Ἀντίτιμον 5 λιρῶν στερλινῶν πρὸς 25.75	" 128.	75
	24	Πληρωμὴ τῷ Κυρίῳ Σχλίεμαν	" 950.	—
	28	" " ἰδίῳ "	" 700.	—
Ὀκτ.	1	" " Κ. Ἀντζῷ διὰ μισθὸν Σεπτεμβρ.	" 70.	—
	"	" τῇ Κυρίᾳ Σχλίεμαν	" 1300.	—
	"	" τῷ Π. Μαυρουδῇ διὰ μισθὸν Σεπτεμβρ.	" 80.	—
	5	" τῷ Κυρίῳ Σχλίεμαν	" 550.	—
	15	" " ἰδίῳ "	" 550.	—
	19	" τῷ Mac Dowall	" 43.	—
	"	" τῇ Κυρίᾳ Σχλίεμαν	" 2000.	—
	22	" τῷ Κυρίῳ Σχλίεμαν	" 500.	—
		Χαρτόσημον ἐπιταγῶν	" 4.	—
		Προμήθεια ¼ % ἐπὶ δραχ. 9380.—	" 23.	40
		Ὑπόλοιπον πρὸς ἐξίσωσιν	" 42282.	40
			δρ. 51685,	30

[18]84 Σεπτ.	17	Ὑπόλοιπον προηγουμένου λογαρ.	δρ. 9156.	65
	"	Ἀντίτιμον 59 εἰκοσάφρ. πρὸς 20.62	" 1216.	60
	"	" 5 λιρῶν στερλινῶν πρὸς 25.75	" 128.	75
	29	" δρ. 7970.— ἐπὶ Erlanger & Cie. πρὸς 103 μέσον μισθ.	" 8200.	90
	"	" " 6858.— " " " " "	" 7056.	70
Ὀκτ.	2	" " 1000.— " " " " "	" 1028.	95
	"	" " 3000.— " " " " "	" 3087.	—
	"	" " 400.— " " " " "	" 411.	55
	6	" " 4500.— " " " " "	" 4630,	35
	13	" " 6500.— " " " " "	" 6688.	30
	16	" " 2000.— " " 103¼ " "	" 2063.	—
	"	" " 1712.— " " " " "	" 1765.	90
	20	" " 1000.— " " " " "	" 1031.	45
	"	" " 5060.— " " " " "	" 5219.	20
			δρ. 51685,	30
[18]84 Ὀκτ.	22	Ὑπόλοιπον ὡς ἄνω	δρ. 42282.	40

4324.15

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ὀκτωβρ. 1884

[illegible signature]

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Πέμπω ὑμῖν ἐσωκλείστως τὰς ζητηθείσας δραχ. 500.— τὰς ὁποίας ἐνέγραψα εἰς χρέωσιν τοῦ παρ' ἐμοὶ λογαριασμοῦ Σας.

Φροντίζω σήμερον περὶ ἀγορᾶς μετοχῶν Σιδηροδρόμων, προσφέρων, κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐντολήν Σας μέχρι 425.—

Διατελῶ δὲ μετὰ σεβασμοῦ

Ὅλως ὑμέτερος θεράπων

[illegible]

22 Ὀκτωβ. 84

Ρενιέρης

Ἀξιότιμε Κύριε

Σπεύδω νὰ εὐχαριστήσω ὑμῖν καὶ τῇ Κυρίᾳ ὑμῶν διὰ τὴν τιμὴν τῆς προσκλήσεως εἰς τὸ γεῦμα τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου. Λυπούμεθα ὅμως ὅτι πάσχοντες ἐγώ τε καὶ ἡ σύζυγός μου ἐκ ῥευματικῶν πόνων καὶ μὴ ἐξερχόμενοι τὸ ἑσπέρας, δὲν θέλομεν δυνηθῆ νὰ μετάσχωμεν αὐτοῦ.

Παρακαλῶ νὰ προσφέρετε τὰ σέβη ἡμῶν ἀμφοτέρων πρὸς τὴν Κυρίαν Σχλῆμαν καὶ νὰ δεχθῆτε τὴν διαβεβαίωσιν τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐξαιρέτου ὑπολήψεως μεθ' ἧς διατελῶ

ὅλως πρόθυμος

Μ. Ρενιέρης.

Ἀθῆναι τῇ 10/22 Ὀκτωβρίου 1884.

Λουΐζῃ Σχλιεμάννῳ τῇ Γλαυκώπιδι

Ἠσπασάμην τὴν σὴν πρόσκλησιν.
ἄχθομαι μεγάλως οὐ δυνάμενος
προσιέναι εἰς τὸ συμπόσιον, τοῦ
βασιλέως κελεύοντος εἰς Δεκέ-
λειαν ἀπελθεῖν σὺν τοῖς
ἄναξιν

Μέρωψ

ἐν Ἀθήναις
κβ' Ὀκτωβρίου
͵αωπδ'

Athens.
Oct - 22d 84

87

536

Bensch[illegible]

My dear Doctor!

Permit me to remind you of your very kind permission for me to bring a group of Americans to your house - for a few minutes - this afternoon at 4 O'clock. I go to Eleusis with some of them to-day.

P. S. I forgot the most important part of this note - They want rather to see you & Mrs. Schliemann.

Very sincerely
J. C. van Benschoten

537

18 (α)

Πολυλᾶς

Ἀξιότιμε Κύριε,

Τὰ ὁμολογουμένως φιλάνθρωπα καὶ εὐγενῆ αἰσθήματα δι' ὧν περικοσμεῖται ἡ ἀγαθὴ καὶ εὐαίσθητος ψυχή Σας, μὲ ἐνθαρρύνουσιν ὅπως λάβω ἀνὰ χεῖρας τὸν κάλαμον καὶ αἰτήσω παρ' Ὑμῶν παρήγορον βάλσαμον εἰς τὰς δυστυχίας μου.

Κρίνω περιττὸν Ἀξιότιμε Κύριε νὰ Σᾶς ἀπασχολήσω μὲ πλειότερα τοῦτο μόνον Σᾶς λέγω ὅτι ἀνήκω ἐκ τῶν παλαιοτέρων οἰκογενειῶν τῆς Κερκύρας. (Ἴσως ἡ οἰκογένειά μου νὰ εἶναι γνωστὴ εἰς Ὑμᾶς Πολυλᾶ· θεῖος μου δὲ ὁ βουλευτὴς Ι. Πολυλᾶς) καὶ εὑρίσκομαι ἐνταῦθα μὲ τὴν οἰκογένειάν μου, μαστιζόμενος ὑπὸ τῶν συνεχῶν ἀσθενειῶν, ἀπεβίωσαν δὲ εἰς μικρὸν διάστημα τρία τέκνα, καὶ ἐγὼ δὲ εὑρίσκομαι ἀσθενὴς ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος ὁ-

18(b)

στερούμενος τῶν μέσων τῆς συντηρήσεως καὶ συνά-
μα τῆς πληρωμῆς τοῦ ἐνοικίου χρέους. ἀπαπειλοῦμε-
να ἐκβληθῶ εἰς τὸν δρόμον.

Προστρέχω ὅθεν εἰς τὰ ἐγνωσμένα ἐπὶ γενναι-
οφροσύνῃ καὶ φιλανθρώποις διαθέσεσι ὑμέτερα αἰ-
σθήματα, ἐξαιτούμενος τὴν καθ' ἀρέσκειαν βοήθειαν
ἵνα ὅπως δυνηθῶ νὰ σωθῶ ἐν μέρει ἐκ τῶν πολλῶν
κινδύνων οἵτινες μὲ ἀπαπειλοῦσι. Ζητῶ συγγνώ-
μην παρ' ὑμῶν καὶ ἐλπίζω ὅτι ἡ αἴτησίς μου αὕτη,
ἣν ὑποβάλλω πρὸς ὑμᾶς δὲν θὰ ἀντηχήσῃ ματαίως
εἰς τὴν γενναίαν καὶ καλὴν ὑμῶν καρδίαν.

Δέχθητε προκαταβολικῶς τὴν εὐγνωμοσύνην μου,

Ὑμέτερος Ταπεινὸς θεράπων
Γεώργιος Πολυγᾶς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Ὀκτωβρίου 1884.

172 538

London 23 Octob. 1884

Hy Schliemann Esqre
Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 9 inst & have since received your letter of the 7th, returning us the L/Credit for fl 2500.– in favour of Mrs Schliemann. –

The following amounts have since been drawn on us for your account:

£ 1600.–.– p 20 inst. by Ms Emile Erlanger & C. of Paris
" 500.–.– 3 m/d p 21 Jany by Mr J. E. Guenzburg St Petersb.

which we carry to your debit.

We inclose Note of Egypt. Unified Coupons encashed, amounting to:

£ 54.–.7 to your credit p 21 inst–

& remain, dear Sir,

your's truly

[signature]

with # 172 538a

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 23*rd October*, 1884.

AMSTERDAM, 3 months	$12.4\frac{1}{4}$	to	$12.4\frac{3}{4}$
ANTWERP 〃	25.40	〃	25.45
HAMBURG 〃	20.56	〃	20.57
BERLIN 〃 } FRANKFORT o/M 〃 }	20.57	〃	20.59
PARIS 〃	25.35	〃	$25.37\frac{1}{2}$
Do. short	25.20	〃	$25.22\frac{1}{2}$
MARSEILLES, 3 months	25.35	〃	$25.37\frac{1}{2}$
ST. PETERSBURG 〃	$23\frac{15}{16}$	〃	24
VIENNA 〃	12.35	〃	12.40
TRIESTE 〃	12.35	〃	12.40
ITALY 〃	$25.52\frac{1}{2}$	〃	$25.57\frac{1}{2}$
LISBON 〃	$51\frac{7}{8}$	〃	52
OPORTO 〃	$51\frac{7}{8}$	〃	52

3 % CONSOLS	$100\frac{15}{16}$	to	$101\frac{1}{16}$
5 % RUSSIAN, 1862	$95\frac{1}{4}$	〃	$95\frac{3}{4}$
5 % 〃 1870	$94\frac{3}{4}$	〃	$95\frac{1}{4}$
5 % 〃 1871	$92\frac{3}{4}$	〃	$93\frac{1}{4}$
5 % 〃 1872	$92\frac{1}{4}$	〃	$92\frac{3}{4}$
5 % 〃 1873	$94\frac{1}{4}$	〃	$94\frac{3}{4}$
$4\frac{1}{2}$ % 〃 1875	$85\frac{1}{2}$	〃	$86\frac{1}{2}$
4 % 〃 (NICOLAI)...	$83\frac{1}{2}$	〃	$84\frac{1}{2}$
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	92	〃	94
5 % 〃 AZOV	92	〃	94
DUNABURG-VITEPSK SHARES	$17\frac{1}{4}$	〃	$17\frac{3}{4}$
UNITED STATES' FUNDED, 4 % ...	123	〃	124
〃 〃 〃 $4\frac{1}{2}$ % ...	115	〃	116
SPANISH, 4 %	$59\frac{3}{4}$	〃	60
$4\frac{1}{2}$ % FRENCH	108	〃	$108\frac{1}{2}$

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT ... ... 3 per cent.

5386

173

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of H. Schliemann Esq
Athens

1884				
Oct 21	Egyptian Unified Debt	£ 54	-	-
	Premium 1/6 %	-	-	7
		£ 54	0	7

328 539

EMILE ERLANGER & Cie
20, RUE TAITBOUT
PARIS

Paris, le 25 8bre 1884

Monsieur Hy Schliemann
Athènes

Vos lettres des 18 & 20 c/ ont croisé n/ honorée du 16 c/.

Nous attendons le vers/ de Mr Beaurain pour vous en créditer de conformité

Mr L. Dendopoulos nous avise ses traites de

£ 4500.– 3 j. de vue

que nous notons à v/ débit Val 28 c/

Agréez, Monsieur, nos sincères salutations

PP^on^ ÉMILE ERLANGER & Cie
[illegible]

Erlangen

Ἐν Ἀθήναις, 13/25 Ὀκτωβρ. 1884

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Σήμερον αὖθις ἔσυρα ἐπὶ τοῖς ἐν Παρισίοις κ.κ. Émile Erlanger & Cie Fr. 6500.- καὶ ἐπώλησα τὸ ἰσότιμον πρὸς 103, μεῖον μεσιτείας, ἐν δραχ. 6688.30 εἰς πίστωσιν τοῦ παρ' ἐμοὶ λογαριασμοῦ Σας.-

Αἱ μετοχαὶ Σιδηροδρόμου πρὸς δραχ. 412.-

Διατελῶ δὲ μεθ' ὅλου τοῦ σεβασμοῦ

Ὑμέτερος Θεράπων

[illegible]

540*

Deutsche
anthropologische
Gesellschaft.

Berlin, 25 Okt. 1884.

Verehrter Freund,

Sie setzen mich in grosse Verlegenheit. Ich habe nach Empfang Ihres vorigen Briefes sofort an Herrn Angelucci in Bergamo geschrieben, dass Sie [illegible] verschieben, und ihn gebeten, die [illegible] zum Präsidenten zu [illegible]. Ich weiss jetzt von keinem Schreiben, aber ich fürchte, dass es zu spät ist. Mittlerweile haben Sie aber inzwischen einen Brief erhalten und sich selbst mit Angelucci in Verbindung gesetzt. Sonst weiss ich nicht zu helfen.

Mein Kind wird nicht in den früheren [illegible]. Ich muss täglich [illegible]. Am 28ten sind endlich die Wahlen zum Landtag.

Inzwischen besten Gruss

R. Virchow

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Μέχρι τοῦδε ἐτράβηξα ἐπὶ τοὺ[ς] ἐν Παρισίοις κ.κ. E. Erlanger & Cie Λ. 30128.–, ἐλπίζω δὲ τὴν ἑβδομάδα ταύτην νὰ δυνηθῶ νὰ τραβήξω καὶ τὸ ὑπόλοιπον μέχρι Λ. 40000.–

Αἱ μετοχαὶ τοῦ Σιδηροδρόμου τιμῶνται Λ. 414.–

Ἐγκλείστως πέμπω ὑμῖν δραχ. 5[…] τὰς ὁποίας ἐνέγραψα εἰς χρέωσίν σα[ς]

Διατελῶ δὲ μεθ' ὅλου τοῦ σεβασμοῦ

Ὑμέτερος Θεράπων

[illegible]

15/27 Ὀκτωβ. 84.

308 (a) 542

Weinhandlung en gros
Wm Schliemann
Depot der Herren Schliemann & Co. Succ
Bordeaux.

Berlin, C. 27 Octbr 1887
16 Grünstrasse.

Lieber Bruder!

Seitdem ich Deinen lieben Brief vom 5 d. dieses Monats erhalten habe, habe ich eine böse Zeit durchgemacht. Du hast Recht, hundertfach Recht mich zu tadeln. Ich müßte mein Bordeaux Geschäft in 1878 verkaufen; dann wäre mir dieser große Verlust erspart gewesen. Sowie die Sachen liegen habe ich meinen Creditor in Bordeaux, Banquier A Lafargue (auf Deine Rathschläge hin) angeboten zuerst Abschlagszahlungen von meinem jetzigen Nutzen zu machen. Er hat nichts davon wissen wollen und mich zum Aeußersten treiben wollen, da er wohl wußte daß ich das Schwerste thun würde um meine jetzige, gewinnvolle Kundschaft zu erhalten. Als Commis zu arbeiten bin ich leider unfähig, da mich zu oft meine physischen Kräfte verlassen und man nur gesunde junge Leute sucht, wovon ein großer Ueberfluß ist.

Nun habe ich einen Theil aus den Geschäften hier ziehen können, obschon es mich sehr genirte und störte. Nachdem Lafargue etwas baares Geld empfangen, hat er sich zu monatlichen Theilzahlungen verstanden. Allerdings muß ich noch im November und December dieses Jahres einen starken Betrag abzahlen, dann jeden Monat etwas weniger.

Ich fühle daß wenn diese entsetzliche ~~stündliche~~ Gefahr verschwunden sein wird, meine Gesundheit soweit besser werden kann, daß ich noch etwas für meine Familie

zu

308 (6)

zu thun im Stande sein werde, denn das jetzige Geschäft geht immer besser, auch schlechter wie das Bordeaux Engrosgeschäft.

Daraufhin wage ich es, lieber Bruder, bei Dir anzufragen ob Du mir auch wenigstens <u>10 tausend</u> Mark auf <u>1½ Jahr</u> gegen Accept zahlbar im May 1886 leihen würdest, um mir die Erhaltung meines jetzigen, sicheren Geschäftes zu ermöglichen und meiner Familie dadurch auch nach meinem Tode den Broderwerb zu sichern? Wenn Du diese große Güte an mir erweisen willst, so will ich das Accept sofort an Dich oder Deinen Banquier versenden und demselben auch die Zinsen bis May 1886 in halbjährlichen Raten zahlen.

Sollte ich <u>vorher</u> mit Tode abgehen, was ich nicht glaube, so müsstest Du das meinem Kinde zugedachte Erbtheil um soviel kürzen?

Meine Frau schreibt auch ein paar Worte. Wir grüßen Dich, die liebe Sophie und Eure Kinder herzlich und wünschen Euch die beste Gesundheit.

Es würde mich sehr freuen die in Aussicht gestellte Champagner Ordre zu empfangen.

Dein gehorsamer
treuer Bruder
[illegible]

verte

WELTPOSTVEREIN. (UNION POSTALE UNIVERSELLE.)

POSTKARTE AUS DEUTSCHLAND.

(ALLEMAGNE.)

10 PFENNIG 10

BERLIN W. 9
5 A
27 10 84
3½-4N

An Herrn Dr. Heinrich

Schliemann

Athen

Griechenland

543*

Berlin, 13 Oct. 1884. Eben habe ich dem Gesandten Rangabe die Wahl von Athen angezeigt und, falls die Cholera es zuläßt, das Frühjahr 1885 als Congresszeit. Ich erwarte nächstens Ihre Vorschläge wegen des Präsidenten.

Besten Gruss

Virchow

Princeton, Bureau Co., Ill. Oct. 27. 1884.
Dear Sir & Respected Cousin,
Your letter to Bro. Will was rec'd & forwarded on Saturday last. He is Prin. of the High School, at Manhattan, Kansas. (Riley Co.) He was ~~to~~ married here on Oct. 17, to Miss Florence Johnson, an estimable young lady. I send you a paper by the same mail, giving you, ~~his~~ a description, of the event. Mother is sick & has been all spring & summer. Bro. John is in Rochester, New York. He is studying to become a preacher. Father is well & healthy but growing old fast. I shall teach school, this winter & spring, with the view, of fitting myself for college next year. We have had quite a little sickness among the members of the family last summer. All are better now.

Respectfully Your Cousin
Ernest. Ferdinand S.

212 (b)

Ernst Ferd Schliemann

287

The Eastern Telegraph Company, Limd. | Local No. 11610 | ATHENS Station. 544.

Transmitting Form.				
Inst. No.	Received 28 10 1889	Inst. No.	Transmitted 188	
Stn. from	Time. h. m. " m.	By Clerk.	Stn. to	Time. h. m. " m.	By Clerk.

Station To Athenes *From* Paris

Foreign No 7010 *No. of wds.* 5 *Date* 28 *Time* 3 20 m.

Remarks

To Name Schliemann

Address Athenes

Placards partent

Egger

Waterlow and Sons Limited, Printers, London Wall, London.

346(а) 545

С. Петербургъ 28 Окт.

34.

Милый папа,

Вотъ уже второй мѣсяцъ, какъ мы живемъ въ Петербургѣ. Я продолжаю мои занятія на курсахъ и надѣюсь ихъ кончить въ этомъ году. Занятія у насъ теперь очень интересныя, главнымъ образомъ практическія, на которыхъ приходится работать болѣе самостоятельно. Кромѣ того я недавно начала брать уроки пѣнія у одной изъ лучшихъ учительницъ въ Петербургѣ. Въ этомъ году мы взяли квартиру нѣсколько большую прежней и болѣе удобную, такъ какъ доктора только при этихъ условіяхъ позволили моей матери остаться эту зиму въ Петербургѣ и даль-

346 (б)

относительно ей до сих пор несколько лучше, чем было за-границей; правда, что всем у нас в этом году исключительно хорошо.

Затем прощай, милый папа, Остаюсь много любящая Тебя дочь Твоя

Н. Шиманъ.

75 546

Berlin, den 28. October 1884.

Euer Hochwohlgeboren

verfehlen wir nicht, die in unserem Auftrage von dem Herrn Professor Dr. Hagen herausgegebene Schrift:
„Die elektrische Beleuchtung"
zur geneigten Kenntnißnahme ganz ergebenst zu überreichen.

Magistrat
hiesiger Königlichen Haupt- und Residenzstadt.
v Forckenbeck

An
den Ehrenbürger der Stadt Berlin
Herrn Dr. Schliemann
Hochwohlgeboren
in
Athen.

Georgii & Harr
Athen.

3 6 5

547.

Athen, 17/29 October 1884.

Hochgeehrter Herr!

Durch den Ueberbringer dieses haben wir die Ehre Ihnen das Zeichnungs- & Musterbuch der Bronzewarenfabrik & Metallgiesserei der Herren Paul Stotz & Co. in Stuttgart zur gefl. Durchsicht zu überreichen, eine Anzahl Muster z. B. eine Ampel, Schreibtischgarnituren u. s. w. halten wir in unserem Ausstellungsraum zur Ansicht der geehrten Herren Interessenten bereit.

Da die hiesigen Kaufleute den Wert dieser Artikel nicht erkennen & sich nicht mit der Einführung dieser kunstgewerblichen Gegenstände befassen wollen, veranlasst uns die Fabrik ihren Katalog auch Privaten zu unterbreiten.

Mit der höfl. Bitte um gefl. Rückgabe des Buches nach freundlicher Einsichtnahme empfehlen wir uns Ihnen mit

vorzüglicher Hochachtung

Georgii & Harr

General Vertreter des Exportmusterlagers
Stuttgart.

Συνοικία Ῥάλλη, Ὁδὸς Σταδίου ἀρ. 26. παραπλεύρως τοῦ
Ξενοδοχείου τῶν [illegible] [illegible].

Georgii u. Harrd

253(a) 548

Σεβαστέ μοι Κύριε,

Χθὲς ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ ἐζητοῦντο αἱ μετοχαὶ τοῦ Σιδηροδρόμου πρὸς 415, ὡς θέλετε παρατηρήσει ἐν τῷ ὧδε δελτίῳ, ἀλλὰ δὲν ἐγένοντο πράξεις διότι δὲν ἐπαρουσιάσθησαν πωληταί. Ἡ τιμή, ὡς βλέπετε, τῶν μετοχῶν τούτων μένει σταθερὰ καθότι θεωροῦνται αἱ μετοχαὶ αὗται ὡς ἀσφαλεῖς καὶ ὡς τοιαῦται δὲν ὑπόκεινται εἰς τὰς διακυμάνσεις, αἵτινες παρατηροῦνται ἐπὶ τῶν ἄλλων. Καὶ αἱ μετοχαὶ τῆς Ἐθνικῆς

253 (b)

ἀνεγερθῶσιν αὖθις, ἐξικνοῦνται δὲ σχεδὸν πρὸς 4000.-

Διατελῶ μεθ' ὅλου τοῦ σεβασμοῦ

Ὑμέτερος θεράπων

Σπανδώνης

17/29 Δεκ. 1884.

with # 254 548α

ΔΕΛΤΙΟΝ
ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

τῆς 16-8 βρίου. 1884

	Ἐγένοντο πράξεις: τοῖς μετρητοῖς	Ἐγένοντο πράξεις: τέλος τοῦ μηνός	Ὀνομαστικαὶ τιμαί, τοῖς μετρητοῖς: Ἀγορασταὶ	Ὀνομαστικαὶ τιμαί, τοῖς μετρητοῖς: Πωληταὶ	Ὀνομαστικαὶ τιμαί, τέλος τοῦ μηνός: Ἀγορασταὶ	Ὀνομαστικαὶ τιμαί, τέλος τοῦ μηνός: Πωληταὶ
1. ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ						
Τῶν 6,000,000 Δρ. Π. τῶν 6 % Δρ. Ν.				104	ἄνευ τοκομεριδίου	
» 25,000,000 Δρ. Ν. τῶν 9 % »				260		
» 25,000,000 » » 8 % »				255		
» 4,000,000 » » 8 % »				252		
» 26,000,000 » » 6 % »						
» 10,000,000 » » 6 % »						
» 60,000,000 » » 6 % »						
» 120,000,000 » » 5 % »	369.			438½		
» 170,000,000 » » 5 »						
Κτηματικαὶ ὁμολογίαι Ἐθν. Τραπ. τῶν 60,000,000 μετὰ λαχείου ... »			327.	327½		
2. ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ						
Ἐθνικῆς........................ Δρ. Ν.			4000	4025		
Πιστωτικῆς...................... »			202	203		
Βιομηχανικῆς.................... »			101½			
Ἀρχαγγέλου...................... »						
3. ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ						
Μεταλλουργείων Λαυρίου......... Δρ. Ν.				76		
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν–Πειραιῶς... »			415			
Φωταερίου Ἀθηνῶν.............. »						
Ἑλληνικοῦ Πυριτιδοποιείου....... »						
Ἑταιρίας Μαρμάρων Πάρου....... »						
Ἑταιρίας Ἀνθρακωρυχείων Κύμης.. »						
Ἑταιρίας Δημοσίων καὶ Δημοτ. ἔργων »						
Πανελληνίου Ἀτμοπλοΐκῆς Ἑταιρίας »						
Σιδηροδρόμου Πύργου Κατακώλου.. »						
Χρηματιστικῆς ἑταιρίας ὁ «Ἑρμῆς».. »						
4. ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ						
Λίρα Ἀγγλίας.................. Δρ. Ν.						
Λίρα Τουρκίας.................. »						
Εἰκοσάφραγκον.................. »						

5. ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ	ΤΡΙΜΗΝΟΝ: ἀπὸ Δραχ. Ν.	ΤΡΙΜΗΝΟΝ: μέχρι Δραχ. Ν.	ΟΨΕΩΣ
Ἐπὶ Ἀγγλίας 3)μ.............. Δρ. Ν.			
Ἐπὶ Γαλλίας 3)μ.............. »			
Ἐπὶ Αὐστρίας 3)μ.............. »			

Ἐκ τοῦ Γραφείου

548*

Deutsche
anthropologische
Gesellschaft.

Berlin, 24 Okt. 1884.

Verehrter Herr,

ich habe jetzt [illegible] benachrichtigt, dass der Congress stattfinden wird; er bestätigt mir das auch und ich habe ihm auch schon gestern mitgetheilt. Er ist geneigt, die Präsidentur des Congresses anzunehmen, falls ihm Urlaub ertheilt wird. Nach seiner Meinung wäre [illegible] die geeignete Persönlichkeit für die Stelle des Generalsecretärs. Da nun der Congress [illegible] gleichzeitig [illegible] Gesellschaft und Präsidium der [illegible] Organisationscomité bestimmt, so würde es sich darum handeln, zu erwirken, dass eine andere Persönlichkeit [illegible] zu [illegible] sei.

Ich bemerke, dass bisher gewöhnlich der Congress nach seinem Zusammentritt den Präsidenten des Localcomité auch zum Präsidenten des Congresses gewählt hat. Indess ist dies keine Nothwendigkeit.

Vorgestern [illegible] habe [illegible] vorgeschlagen, [illegible] des Organisationscomité [illegible] zu müssen

//

1) den Präsidenten der anthropologischen Gesellschaft in Agram,

2) den Director des [illegible]

3) den Director der [illegible] Schule

4) Mr. Schliemann

Ich würde die Vorschläge des [illegible] und des [illegible] Institutes [illegible].

Was sagen Sie dazu? oder haben Sie andere Vorschläge?

Ich habe die Correctur noch nicht [illegible] erhalten.

Nächstens erhalten Sie noch einen [illegible] Zu-[illegible].

Wir sind in den [illegible] beschäftigt. Die [illegible] ist sehr [illegible].

Herzlichen Gruss

R. Virchow

Der König wird wohl das Protectorat übernehmen?

204 (c)

ὁ Φραγκ[illegible]

204 (a)

549

Ἐν Βερολίνῳ, τῇ 18/30 Ὀκτ. 1884.

Φίλτατε ἀνδρῶν

Περιχαρέστατα ἐκομισάμην τὴν σὴν ἐπιστολήν, φράζουσάν μοι ὅτι ὅ μου ἐπεμνάσθου. Καὶ πολὺ μὲν τὰ ἐμὰς ὑπερφέρει δυνάμεις καὶ ἀξιώσεις τῷ προεδρεύοντι ἀνδρῶν ἐν τῇ ἐπιστήμῃ τὰ πρῶτα φερόντων, ἀλλ' ἥμαρτον ἄλλως τε τοιαύτης φιλοφροσύνης ἀντιπροσφέρων, καὶ τὴν πατρίδα καὶ ὑμᾶς ἐπαινοῦντες ἐρήμωσα, ὅτι ἔχω ὅσον τὴν ὑπερβάλλουσαν τιμὴν ἀρνήσομαι, καὶ εὐγνωμόνως αὐτὴν ἀποδέχομαι.

Ἀλλὰ τῆς ὑπερβολῆς μὲν, ταπεινώσεως δὲ ἴσως τὸ Προέδρου σεβασμιώτερα, τὰς ἐνεργείας αὐτῆς ἕνεκα, ἐσομένου ἐστὶ ὁ τὸ Γενικὸ Γραμματέως, καὶ παρακαλῶ ὑμᾶς [illegible] μάλιστα ἐπιμεληθῆναι. Εἷς τῶν ἀρίστων εἴη ἂν καὶ ἡμῖν δόξαν ὁ Στέφανος Δραγούμης, ἀνὴρ ῥέκτης, καὶ Γαλλικοῖς

204 (β)

παιδείας εὐμοιρῶν, καὶ τῆς ἀρχαιολογίας διὰ μεγάλης σπουδῆς ἐντελεστάτης γενόμενος. Ἀλλ' ὑμεῖς βέβαιοι περὶ τούτων κριταί, καὶ ὑμῖν ταῦτα μελήσει.

Μεθ' ἀπείρου χαρᾶς ἀπεκδέχομαι τὴν σὴν βίβλον περὶ Τίρυνθος, ἣν οὐκ οἶδα εἰ σοὶ γνωστὸν πρὸ τριάκοντα ἐτῶν πρῶτον με μετὰ τοῦ σοφοῦ Θειρσίου ἀξιωθῆναι τῆς ἀνασκαφῆς, καὶ ἴχνη τοῦ ἀνακαλυφθέντος ὑπ' ἐμοῦ ἀνακτόρου ἀνευρηκέναι (ἴδ. Mémoires des Savants étrangers, présentés à l'Académie de France, I Série, Tome V, 1857, Σελ. 420).

Τῇ σῇ κυρίᾳ καὶ πάσῃ τῇ οἰκογενείᾳ ἐν εὐημερίᾳ ἐρρῶσθαι εὐχόμενος,

ὁ σὸς

Α. Ρ. Ραγκαβής.

Helbig

IMP. INSTITUTO

ARCHEOLOGICO GERMANICO

N° ....

418 (a) Roma, li 30. Oct. 1884 550

Verehrtester Herr College

Empfangen Sie meinen herzlichen Dank für Ihren freundlichen Brief vom 29. Oct. und für das nachsichtige Urtheil, welches Sie darin über mein letztes Buch aussprechen.

Über die Vasen von Este habe ich Ihnen bereits diesen Sommer nach Marienbad geschrieben. Vasen mit <u>Figuren</u>, deren Umrisse durch eingedrückte Nagelköpfe hervorgehoben sind, haben sich daselbst <u>nicht</u> vorgefunden, wohl aber Vasen, auf denen eingedrückte Nagelköpfe ornamentale Schemata bilden. Ich habe die wichtigste Litteratur darüber zusammengestellt in meinem letzten Buche p. 277–278.

Es würde mich sehr freuen Sie wieder einmal sehen und mit Ihnen meine Gedanken austauschen zu können. Ihrer Frau Gemahlin bitte ich mich angelegentlichst zu empfehlen.

418(b)

Mit grosser Spannung sehe ich Ihrer Publication über Tiryns entgegen. Es scheint sich ja um Entdeckungen allerersten Ranges zu handeln.

Mit herzlichen Grüssen

Ihr

ergebener

Helbig

551

30 (a)

E. Prell-Erckens
Leipzig.

Leipzig, 31/10. 84

Herrn Hy Schliemann, Athen

Hochgeehrter Herr!

Mit Ihrem geehrten Schreiben vom 5. Sept. d. J. ab Warnemünde haben Sie die Güte, mir Ihre Photographie zu senden, und sage ich Ihnen für diesen Beweis Ihrer Werthschätzung meinen verbindlichsten Dank. Um nicht weniger dankbar zu erscheinen, übersende ich Ihnen als Gegenstück mein facsimile, und bitte dasselbe zum wohlwollenden Gedächtniß Ihrem Album einzuverleiben. So verlockend es für mich ist, Ihrer Einladung zufolge einmal nach Athen zu kommen, und das Land kennen zu lernen, indem ich mich seit 45 Jahren Tag aus, Tag ein, geistig herumtummele, so machen mich doch meine Siebzig Jahre zu sehr davon

Prell Erckens

30 (c)

Verzeihen Sie, hochverehrter Herr, daß ich Sie da, wo ich sehe, mit sehr überflüssigen, persönlichen Anschauungen behellige, aber das schwatzhafte Alter darf ja wohl etwas Nachsicht beanspruchen, und darum bitte ich! Haben Sie dort einen Freund, oder eine Loge u. s. w., eine Bibliothek oder hervorragenden Philologen, der das Deutschthum dorten hochhält, so stelle ich Ihnen gerne 4 Exemplare meiner Uebersetzungen zur Verfügung, und würde es mich freuen, wenn ich dadurch der Deutschen Colonie zu Athen ein wenig Vorschub leisten könnte. Im Verlag erscheint meine Uebersetzung nicht; ist der Rest meiner Auflage von 300 (noch ca. 40 vorhanden) vergriffen, so sind weitere Exemplare nur durch Nachdruck zu beschaffen, was mir aber zu kostspielig ist, und ich bin durchaus nicht gewillt [illegible], für Geld schriftstellerische Arbeiten zu machen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebener

E. Prell-Erckens. ü. d. u. h. z.

Prell Erckens

daß so weite Reisen jüngeren Leuten
überlassen werden müssen,
wenn auch meine Jugendfrische, wie
die Photographie zeigt (sit venia verbis)
mich noch keine Altersschwäche fühlen
läßt. Ich habe aber viel gereist,
habe den Europaeischen Continent nach
allen Seiten, von Schweden Norwegen
bis Italien, von Frankreich bis Rußland
gesehen und begnüge mich jetzt damit, in
illustrirten Werken herumzufahren,
meine Phantasie dabei zu Hülfe zu
nehmen und so mir auf dem Papier
meine Rundreisen zu machen.
Gegenwärtig beschäftigt mich
Plato; durch sein Symposion
welches ich fertig übersetzt habe, und
seinen Phaedros, worin ich noch stecke,
habe ich eine besondere Liebe für
Sokrates gewonnen, und befleißige
mich, etwas aus seinen Lehren mir
anzueignen d. h. weniger Procent von dem
Leben und seinen Freuden zu
verlangen, als ich habe und ohne
üble Folgen genießen kann,
immer dankbar zu sein für das,
was mir geboten ist, nicht zu verlangen,
was ich nicht erreichen kann,
und im Uebrigen auf Vertrauen auf
den Schöpfer aller Dinge, der ja
die Welt so wunderbar schön ein-
gerichtet hat, daß unser bischen
Verstand gar nicht ausreicht, um
auch nur die fernste Ahnung eines Begriffes von
seiner Größe zu fassen. Kommt
dann der unweigerliche Thanatos, um
mich von hier wegzuholen, wohin — das
überlasse ich vertrauensvoll dem,
der mich in die Welt unter Millionen
Andern gesetzt hat, so wird der Schöpfer es wohl
am besten wissen, was aus mir
werden soll und kehren wir nur
zu unserem Lebensstaub zurück, und
haben durch unser Leben unsere
Bestimmung erfüllt, nun so bin
ich auch damit zufrieden. Bei
solchen Ansichten werden Sie sich leicht
erklären, daß das weite Reisen,
aus dem Kreise meiner Kinder und
Enkel hinaus, mich nicht mehr
ansieht; unser liebes Deutschland
ist so groß und schön, daß ich nicht
mehr verlange. Verzeihen